



 $\epsilon$ 

Revision A – Bitte 1. Version vernichten.

# Außengeräte PURY-(E)P•Y(S)JM-A(1)

## Planungsunterlagen

Luftgekühlte Wärmetauschereinheiten für Außenaufstellung, Betriebsart Simultanes Heizen und Kühlen, für bis zu 50 Innengeräte

Inhalt



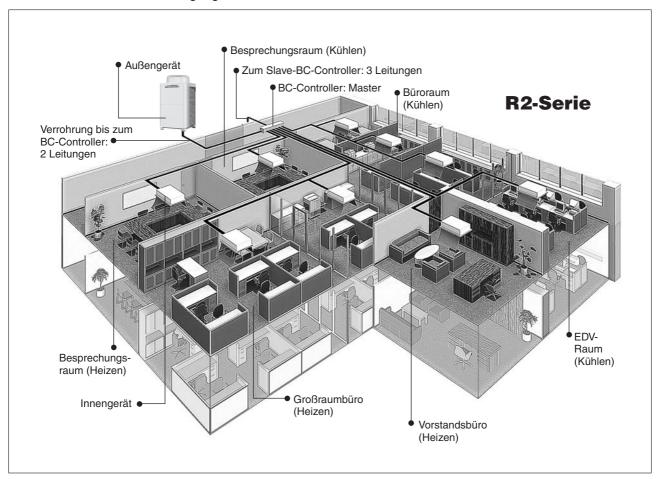
1 Systematibation 1 2
2 Technische Daten der Standard-Modelle PURY-P•Y(S)JM-A(1) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
3 Technische Daten der Hocheffizienten Modellreihe PURY-EP•Y(S)JM-A(1) (Hi-COP-Serie) · · · · · · · 19
4 Lufttemperaturabhängige Leistungskorrektur· · · 29
5 Anlagenabhängige Leistungskorrekturen · · · · 47
6 Garantierter Arbeitsbereich · · · · · · · · · · · · 71
7 Abmessungen und Installationsabstände · · · · · 72
8 Schwerpunkt · · · · · · · · · · · · · · · · · 83

PURY-P200 - P900Y(S)JM-A(1) PURY-EP200 - EP700Y(S)JM-A(1)

### 1 Systemaufbau

Die folgende Abbildung zeigt ein typisches Beispiel für eine Klimaanlage mit dem R2-Gerätesystem vom Mitsubishi Electric. Bei dieser Anlage kann jedes Innengerät unabhängig von den anderen in der Betriebsart Heizen oder Kühlen betrieben werden. Bei dem Mitsubishi Electric R2-System wird dies mit einer echten 2-Leitungs-Lösung angeboten.

Jedes Innengerät wird an den BC-Controller angeschlossen, der die Verteilung des Kältemittels je nach Bedarf des Innengerätes verteilt: Wer Heizen will, bekommt Gas; wer Kühlen will, bekommt Flüssigkeit. Der BC-Controller wird direkt an das Außengerät angeschlossen. Für die großen Leistungen stehen erweiterbare BC-Controller als Master und Slave zur Verfügung.



#### Kleine Grundfläche – Breites Leistungsspektrum

Die Außengeräte der Y(S)JM-A-Serie bieten bei geringer Grundfläche kompakte Technik und wartungfreundliche Schalt- und Steuerbereiche in Augenhöhe. Insgesamt stehen 20 luftgekühlte Wärmetauschereinheiten für die Außenaufstellung mit Kälteleistungen zwischen 22,4 kW und 90 kW (Kühlen), bzw. 25,0 kW und 100,0 kW (Heizen) zur Verfügung.

#### Aus 3 mach 33 - Auch Ihre Kombination ist dabei!

Mit Außengeräten in drei Bauformen (schmal, medium und breit) und sechs Leistungsklassen werden durch einfache Kombination Außengeräte mit insgesamt 33 Leistungsstärken gebildet. Daran können Sie bis zu 50 Innengeräte anschließen.

#### Gesteigerte Effizienz – Für unsere Umwelt!

Die neuen hocheffizienten Hi-COP-Modelle liefern mehr Kühl- oder Heizleistung bei deutlich gesenktem Einsatz elektrischer Energie.





## 2 Technische Daten der Standard-Modelle PURY-P•Y(S)JM-A(1)

#### 2.1 PURY-P200 - P450YJM-A

Die Modelle P200 – P400 sind für den Einzelbetrieb geeignet, bilden aber gleichzeitig durch Kombination als Einzelkomponenten die Grundlage für die Modelle P450 – P800.

Technische Daten			PURY-P200	PURY-P250	PURY-P300	PURY-P350	PURY-P400	PURY-P450
Spannungsversorgung				3	3~/N/PE, 380 –	415 V, 50/60 H:	Z	
Nennkühlleistu	ng	kW	22,4	28,0	33,5	40,0	45,0	50,0
Nennheizleistu	ng	kW	25,0	31,5	37,5	45,0	50,0	56,0
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	5,18 / 5,69	7,05 / 7,32	8,67 / 8,78	11,33 / 10,89	13,55 / 12,75	14,49 / 14,58
COP (Leistungs	szahl), K / H		4,32 / 4,39	3,97 / 4,30	3,86 / 4,27	3,53 / 4,13	3,32 / 3,92	3,45 / 3,84
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	Α	8,3 / 9,1	11,3 / 11,7	13,9 / 14,0	18,1 / 17,4	21,7 / 20,4	23,2 / 23,3
Lüftertyp			1 × Axialv	entilator (Prope	ller), direkt ang	etrieben, invert	ergeregelt	dito, 2 ×
Externe statiscl	ne Pressung	Pa			0 / 30 / 60 (	(einstellbar)		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h		11100		135	500	21600
Lüftermotorleis	tung	kW			1 × 0,92			2 × 0,92
Verdichtertyp		•		inverterge	regelter vollheri	metischer Scrol	lverdichter	
Verdichtermoto	rleistung	kW	5,4	6,8	7,8	9,9	10,2	11,6
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,035 (	(240 V)		0,045 (	(240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl	•	R410A / MEL32					
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zus. salzabweisendes) Stahlblechgehäuse					
Abmessungen	$(H \times B \times T)$	mm	1710 (1650*) × 920 × 760		1710 (1650*)	× 1220 × 760	1710 (1650*) × 1750 × 760	
Gewicht		kg	240	240	245	270	270	320
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzschalter, löst bei 4,15 MPa aus					
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Überstromschutz					
einrichtungen	Verdichter		Wärmeschutz					
	Lüftermotor		Thermoschalter					
	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis 150 % der Nennleistung					
Innengeräte	Modellgröße / A	Anzahl	P15 bis P250 1 bis 20	P15 bis P250 1 bis 25	P15 bis P250 1 bis 30	P15 bis P250 1 bis 35	P15 bis P250 1 bis 40	P15 bis P250 1 bis 45
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø18	Ø22	Ø22	Ø28	Ø28	Ø28
Anschlüsse (Lötanschlüsse)	Hochdruck	mm	Ø16	Ø18	Ø18	Ø18	Ø22	Ø22
Schalldruckpegel dB (A)		56	57	59	60	61	62	
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen Innen: 15 °C Außen: -5 °C	С <sub>FK</sub> – 24 °С <sub>FK</sub> тк – 43 °Стк	<b>Heize</b> Inner Auße	15 °C <sub>TK</sub> – 2	27 °C <sub>TK</sub> 15,5 °C <sub>FK</sub>	
Geeignete BC-	Controller		Master-BC-Co	ntroller: CMB-P	<b>für P400/P450!</b> ): 108, 1010, 101 04, 108V-GB1,	3, 1016V-GA1	106, 108, 1010, <sup>.</sup> HB1	1013, 1016V-G1

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C <sub>TK</sub> / 19 °C <sub>FK</sub> Innen: Außen:

35 °C тк 7 °C тк / 6 °C <sub>FK</sub> Heizen Innen: 20 °C TK Außen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße (-BS): Gehäuse in salzabweisender Ausführung

TK = Trockenkugeltemperatur, FK = Feuchtkugeltemperatur

#### 2.2 PURY-P400YSJM-A1

Das Außengerät PURY-P400YSJM-A1 (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten 2 × PURY-P200YJM-A (-BS), siehe auch Seite 3, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-P400 A1		
Spannungsvers	orgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistung kW		kW	45,0		
Nennheizleistur	ng	kW	50,0		
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	10,73 /	11,62	
COP (Leistungs	szahl), K / H	,	4,19 /	4,30	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	А	17,2 /	18,6	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
Ü	Modell / Anzah	I	Modelle 15 bis 250	0 / 1 bis 40 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	59	)	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø22,0 (Löta	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-P200	PURY-P200	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 920 × 760	1710 (1650*) × 920 × 760	
Gewicht		kg	240	240	
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	11100	11100	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	5,4	5,4	
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,035 (240 V)	0,035 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A /	MEL32	
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes Stahlblech		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	chalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	berstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärmes	schutz	
	Lüftermotor		Thermos	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	<del>-</del>	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø16,0 (Lötanschluss)	Ø16,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R100VBK		
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heizel           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen:           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	15 °C тк – 27 °C тк	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 1013 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1, 0		

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C  $_{TK}$  / 19 °C  $_{FK}$ Außen: Innen:

35 °C TK 7 °C TK / 6 °C FK 20 °C TK Außen: Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße



#### 2.3 PURY-P450YSJM-A

Das Außengerät PURY-P450YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten PURY-P200YJM-A (-BS) und PURY-P250YJM-A (-BS), siehe auch Seite 3, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-P450		
Spannungsvers	orgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistur	Nennkühlleistung kW		50,0		
Nennheizleistur	ng	kW	56,0		
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	12,50 /	13,30	
COP (Leistungs	szahl), K / H		4,00 /	4,21	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	А	20,0 /	21,3	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
	Modell / Anzah	l	Modelle 15 bis 25	0 / 1 bis 45 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	59	,5	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø22,0 (Löta	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-P200	PURY-P250	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 920 × 760	1710 (1650*) × 920 × 760	
Gewicht		kg	240	235	
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	11100	11100	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	5,4	6,8	
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,035 (240 V)	0,035 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	schalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	berstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärme	schutz	
	Lüftermotor		Thermos	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	_	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø16,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R1	00VBK	
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	: 15 °C тк – 27 °C тк	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 1013 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1,	<i>*</i>	

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C <sub>TK</sub> / 19 °C <sub>FK</sub> Innen:

Außen: 35 °C  $_{TK}$  Außen: 7 °C  $_{TK}$  / 6 °C  $_{FK}$ 20 °C TK Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße

(-BS): Gehäuse in salzabweisender Ausführung TK = Trockenkugeltemperatur, FK = Feuchtkugeltemperatur

#### 2.4 PURY-P500YSJM-A

Das Außengerät PURY-P500YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten 2 × PURY-P250YJM-A (-BS), siehe auch Seite 3, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-P500		
Spannungsvers	orgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistung kW		kW	56,0		
Nennheizleistur	ng	kW	63,0		
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	14,85 /	15,10	
COP (Leistungs	szahl), K / H	,	3,77 /	4,17	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	А	23,8 /	24,2	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
Ü	Modell / Anzah	I	Modelle 15 bis 250	0 / 1 bis 50 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	60	)	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø22,0 (Löta	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-P250	PURY-P250	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 920 × 760	1710 (1650*) × 920 × 760	
Gewicht		kg	240	240	
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	11100	11100	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	6,8	6,8	
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,035 (240 V)	0,035 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A /	MEL32	
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes Stahlblech	,	
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	chalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	berstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärmes	schutz	
	Lüftermotor		Thermos	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø22,0 (Lötanschluss)	<u> </u>	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R100VBK		
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen:           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	: 15 °C <sub>TK</sub> – 27 °C <sub>TK</sub>	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 1013 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1, (		

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C  $_{TK}$  / 19 °C  $_{FK}$ Außen: Innen:

35 °C TK 7 °C TK / 6 °C FK 20 °C TK Außen: Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße



#### 2.5 PURY-P500YSJM-A1

Das Außengerät PURY-P500YSJM-A1 (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten PURY-P200YJM-A (-BS) und PURY-P300YJM-A (-BS), siehe auch Seite 3, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-P500 A1		
Spannungsvers	orgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistung kW		kW	56,0		
Nennheizleistur	ng	kW	63	,0	
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	14,73 /	15,07	
COP (Leistungs	szahl), K / H		3,80 /	4,18	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	Α	23,6 /	24,1	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
	Modell / Anzah	l	Modelle 15 bis 250	0 / 1 bis 50 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	6-	1	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø22,0 (Löta	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-P200	PURY-P300	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 920 × 760	1710 (1650*) × 920 × 760	
Gewicht		kg	240	245	
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	11100	11100	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	5,4	7,8	
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,035 (240 V)	0,035 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	schalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	berstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärme	schutz	
	Lüftermotor		Thermos	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	_	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø16,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R1	00VBK	
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	: 15 °C <sub>TK</sub> – 27 °C <sub>TK</sub>	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 1013 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1,	<i>*</i>	

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C <sub>TK</sub> / 19 °C <sub>FK</sub> Innen:

Außen: 35 °C  $_{TK}$  Außen: 7 °C  $_{TK}$  / 6 °C  $_{FK}$ 20 °C TK Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße

(-BS): Gehäuse in salzabweisender Ausführung TK = Trockenkugeltemperatur, FK = Feuchtkugeltemperatur

#### 2.6 PURY-P550YSJM-A

Das Außengerät PURY-P550YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten PURY-P250YJM-A (-BS) und PURY-P300YJM-A (-BS), siehe auch Seite 3, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-P550		
Spannungsvers	Spannungsversorgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistung kW		kW	63,0		
Nennheizleistur	ng	kW	69	0,0	
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	17,30 /	16,95	
COP (Leistungs	szahl), K / H		3,64 /	4,07	
max. Stromaufnah	nme, K/H (400 V)	Α	27,7 /	27,1	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit	,	anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
	Modell / Anzah	l	Modelle 15 bis 25	0 / 1 bis 50 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	6	1	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Löt	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø28,0 (Löt	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-P250	PURY-P300	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 920 × 760	1710 (1650*) × 920 × 760	
Gewicht		kg	240	245	
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	11100	11100	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	6,8	7,8	
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,035 (240 V)	0,045 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	schalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	Überstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärme	eschutz	
	Lüftermotor		Thermo	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø22,0 (Lötanschluss)	<u>—</u>	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R100VBK		
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Auße	i: 15 °C тк − 27 °C тк	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 1013, 1016V-GA1 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1, CMB-P1016V-HB1		

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

27 °C  $_{TK}$  / 19 °C  $_{FK}$ Kühlen Innen: Außen:

35 °C TK 7 °C TK / 6 °C FK 20 °C TK Außen: Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße



#### 2.7 PURY-P600YSJM-A

Das Außengerät PURY-P600YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten 2 × PURY-P300YJM-A (-BS), siehe auch Seite 3, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-P600		
Spannungsvers	orgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistur	Nennkühlleistung kW		69,0		
Nennheizleistur	ng	kW	76,5		
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	19,65 /	19,07	
COP (Leistungs	szahl), K / H		3,51 /	4,01	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	Α	31,5 /	30,5	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
	Modell / Anzah	l	Modelle 15 bis 250	0 / 2 bis 50 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	62	2	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-P300	PURY-P300	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 920 × 760	1710 (1650*) × 920 × 760	
Gewicht		kg	245	245	
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	11100	11100	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	7,8	7,8	
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,045 (240 V)	0,045 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	schalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	Iberstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärme	schutz	
	Lüftermotor		Thermos	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø22,0 (Lötanschluss)	_	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R1	00VBK	
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	: 15 °C <sub>TK</sub> – 27 °C <sub>TK</sub>	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 1013 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1,	•	

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C <sub>TK</sub> / 19 °C <sub>FK</sub> Innen:

Außen: 35 °C  $_{TK}$  Außen: 7 °C  $_{TK}$  / 6 °C  $_{FK}$ 20 °C TK Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße

(-BS): Gehäuse in salzabweisender Ausführung TK = Trockenkugeltemperatur, FK = Feuchtkugeltemperatur

#### 2.8 PURY-P600YSJM-A1

Das Außengerät PURY-P600YSJM-A1 (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten PURY-P250YJM-A (-BS) und PURY-P350YJM-A (-BS), siehe auch Seite 3, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-P600 A1		
Spannungsvers	orgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistung kW		kW	69,0		
Nennheizleistur	ng	kW	76,5		
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	19,16 /	18,61	
COP (Leistungs	szahl), K / H	,	3,60 /	4,11	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	А	30,7 /	29,8	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
	Modell / Anzah	I	Modelle 15 bis 250	0 / 2 bis 50 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	62	2	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-P250	PURY-P350	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 920 × 760	1710 (1650*) × 1220 × 760	
Gewicht		kg	240	270	
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	11100	13500	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	6,8	9,9	
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,035 (240 V)	0,045 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes ( Stahlblech		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	chalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	berstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärmes	schutz	
	Lüftermotor		Thermos	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø22,0 (Lötanschluss)	<del>-</del>	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R100VBK		
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heizel           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen:           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	15 °C тк – 27 °C тк	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 1013 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1, 0		

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C  $_{TK}$  / 19 °C  $_{FK}$ Außen: Innen:

35 °C TK 7 °C TK / 6 °C FK 20 °C TK Außen: Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße



#### 2.9 PURY-P650YSJM-A

Das Außengerät PURY-P650YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten PURY-P300YJM-A (-BS) und PURY-P350YJM-A (-BS), siehe auch Seite 3, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-P650		
Spannungsvers	orgung		3~/N/PE, 380 - 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistung kW		kW	73,0		
Nennheizleistur	ng	kW	81,5		
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	21,53 /	20,47	
COP (Leistungs	szahl), K / H	,	3,39 /	3,98	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	Α	34,5 /	32,8	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
Ü	Modell / Anzah	I	Modelle 15 bis 250	0 / 2 bis 50 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	62,	.5	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-P300	PURY-P350	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 920 × 760	1710 (1650*) × 1220 × 760	
Gewicht		kg	245	270	
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	11100	13500	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	7,8	9,9	
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,045 (240 V)	0,045 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A /	MEL32	
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes Stahlblech		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	chalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	berstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärmes	schutz	
	Lüftermotor		Thermos	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø22,0 (Lötanschluss)	<del>-</del>	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R100VBK		
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen:           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	: 15 °C <sub>TK</sub> – 27 °C <sub>TK</sub>	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 1013 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1, (		

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen  $27~^{\circ}\text{C}_{\text{TK}}$  /  $19~^{\circ}\text{C}_{\text{FK}}$ Innen: Außen:

35 °C TK 7 °C TK / 6 °C FK 20 °C TK Außen: Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße

(-BS): Gehäuse in salzabweisender Ausführung TK = Trockenkugeltemperatur, FK = Feuchtkugeltemperatur

#### 2.10 PURY-P700YSJM-A

Das Außengerät PURY-P700YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten PURY-P300YJM-A (-BS) und PURY-P400YJM-A (-BS), siehe auch Seite 3, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-P700		
Spannungsvers	orgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistung kW		kW	80,0		
Nennheizleistur	ng	kW	88,0		
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	24,72 /	24,30	
COP (Leistungs	szahl), K / H	,	3,23 /	3,62	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	А	39,6 /	38,9	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
	Modell / Anzah	I	Modelle 15 bis 250	0 / 2 bis 50 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	63	3	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø35,0 (Löta	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-P300	PURY-P400	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 920 × 760	1710 (1650*) × 1220 × 760	
Gewicht		kg	245	265	
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	11100	13500	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	7,8	10,2	
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,045 (240 V)	0,045 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes Stahlblech	,	
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	chalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	berstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärmes	schutz	
	Lüftermotor		Thermos	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø22,0 (Lötanschluss)	_	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R200VBK		
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen:           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	: 15 °C <sub>TK</sub> – 27 °C <sub>TK</sub>	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P1016V-HA1 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1, (	CMB-P1016V-HB1	

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C  $_{TK}$  / 19 °C  $_{FK}$ Außen: Innen:

35 °C TK 7 °C TK / 6 °C FK 20 °C TK Außen: Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße



#### 2.11 PURY-P700YSJM-A1

Das Außengerät PURY-P700YSJM-A1 (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten 2 × PURY-P350YJM-A (-BS), siehe auch Seite 3, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-P700 A1		
Spannungsvers	orgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistung kW		kW	80,0		
Nennheizleistur	ng	kW	88,0		
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	23,39 /	21,78	
COP (Leistungs	szahl), K / H		3,42 /	4,04	
max. Stromaufnah	nme, K/H (400 V)	Α	37,5 /	34,9	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
	Modell / Anzah	l	Modelle 15 bis 25	0 / 2 bis 50 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	6	3	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø35,0 (Löta	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-P350	PURY-P450	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 1220 × 760	1710 (1650*) × 1220 × 760	
Gewicht		kg	245	245	
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	13500	13500	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	9,9	9,9	
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,045 (240 V)	0,045 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	schalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	Derstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärme	eschutz	
	Lüftermotor		Thermos	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø22,0 (Lötanschluss)	_	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R200VBK		
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Auße	: 15 °C тк – 27 °C тк	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P1016V-HA1 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1,	CMB-P1016V-HB1	

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

27 °C <sub>TK</sub> / 19 °C <sub>FK</sub> Kühlen Innen:

Außen: 35 °C  $_{TK}$  Außen: 7 °C  $_{TK}$  / 6 °C  $_{FK}$ 20 °C TK Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße

(-BS): Gehäuse in salzabweisender Ausführung TK = Trockenkugeltemperatur, FK = Feuchtkugeltemperatur

#### 2.12 PURY-P750YSJM-A

Das Außengerät PURY-P750YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten PURY-P350YJM-A (-BS) und PURY-P400YJM-A (-BS), siehe auch Seite 3, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-	P750	
Spannungsvers	orgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistur	Nennkühlleistung kW		85,0		
Nennheizleistur	ng	kW	95,0		
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	26,47 /	24,05	
COP (Leistungs	szahl), K / H	,	3,21 /	3,95	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	Α	42,4 /	38,5	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
Ü	Modell / Anzah	I	Modelle 15 bis 250	0 / 2 bis 50 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	63,	5	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø35,0 (Löta	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-P350	PURY-P400	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 1220 × 760	1710 (1650*) × 1220 × 760	
Gewicht		kg	265	270	
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	13500	13500	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	9,9	10,2	
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,045 (240 V)	0,045 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			,	erbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse	
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	chalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	berstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärmes	schutz	
	Lüftermotor		Thermos	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Lötanschluss)	<u> </u>	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	Ø22,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R2	00VBK	
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen:           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	: 15 °C <sub>TK</sub> – 27 °C <sub>TK</sub>	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: —  Master-BC-Controller: CMB-P1016V-HA1 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1, (	CMB-P1016V-HB1	

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C  $_{TK}$  / 19 °C  $_{FK}$ Außen: Innen:

35 °C TK 7 °C TK / 6 °C FK 20 °C TK Außen: Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße



#### 2.13 PURY-P800YSJM-A

Das Außengerät PURY-P800YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten 2 × PURY-P400YJM-A (-BS), siehe auch Seite 3, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-	P800
Spannungsvers	orgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz	
Nennkühlleistur	Nennkühlleistung kW		90,0	
Nennheizleistur	ng	kW	100	1,0
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	28,30 /	26,04
COP (Leistungs	szahl), K / H		3,18 /	3,84
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	А	45,3 /	41,7
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung
	Modell / Anzah	l	Modelle 15 bis 250	0 / 2 bis 50 Stück
Schalldruckpeg	el	dB (A)	64	1
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø35,0 (Löta	anschluss)
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)
Einzelkompon	enten		PURY-P400	PURY-P400
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 1220 × 760	1710 (1650*) × 1220 × 760
Gewicht		kg	270	270
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt	
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	13500	13500
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter	
Verdichtermoto	rleistung	kW	10,2	10,2
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,045 (240 V)	0,045 (240 V)
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32	
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse	
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	chalter, löst bei 4,15 MPa aus
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	berstromschutz
einrichtungen	Verdichter		Wärmes	schutz
	Lüftermotor		Thermos	schalter
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Lötanschluss)	_
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø22,0 (Lötanschluss)	Ø22,0 (Lötanschluss)
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R2	00VBK
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen:           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	15 °C тк – 27 °C тк
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P1016V-HA1 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1, (	CMB-P1016V-HB1

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C <sub>TK</sub> / 19 °C <sub>FK</sub> Innen:

Außen: 35 °C  $_{TK}$  Außen: 7 °C  $_{TK}$  / 6 °C  $_{FK}$ 20 °C TK Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße

(-BS): Gehäuse in salzabweisender Ausführung TK = Trockenkugeltemperatur, FK = Feuchtkugeltemperatur

#### 2.14 PURY-P800YSJM-A1

Das Außengerät PURY-P800YSJM-A1 (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten PURY-P350YJM-A (-BS) und PURY-P450YJM-A (-BS), siehe auch Seite 3, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-P800 A1		
Spannungsvers	Spannungsversorgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistu	Nennkühlleistung kW		90,0		
Nennheizleistu	ng	kW	10	0,0	
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	26,62	/ 25,77	
COP (Leistungs	szahl), K / H		3,38	/ 3,88	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	Α	44,6	/ 41,3	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
3	Modell / Anzah	]	Modelle 15 bis 25	50 / 2 bis 50 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	6	4	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø35,0 (Löt	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø28,0 (Löt	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-P350	PURY-P450	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 1220 × 760	1710 (1650*) × 1220 × 760	
Gewicht		kg	270	320	
Lüftertyp			1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt	2 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt	
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	13500	21600	
Externe statiscl	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleis	tung	kW	0,92	2 × 0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	9,9	11,6	
Kurbelwannenh	neizung	kW	0,045 (240 V)	0,045 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutze	schalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Überstromschutz		
einrichtungen	Verdichter		Wärme	eschutz	
	Lüftermotor		Thermo	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Lötanschluss)	_	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø22,0 (Lötanschluss)	Ø22,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler	Verteiler-Set (o	ptional)	CMY-R10	DOXLVBK	
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Inner           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Auße	n: 15 °C тк – 27 °C тк	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P1016V-HA1 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1,	CMB-P1016V-HB1	

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C  $_{TK}$  / 19 °C  $_{FK}$ Außen: Innen:

35 °C TK 7 °C TK / 6 °C FK Heizen Innen: 20 °C TK Außen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz \* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße



#### 2.15 PURY-P850YSJM-A

Das Außengerät PURY-P850YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten PURY-P400YJM-A (-BS) und PURY-P450YJM-A (-BS), siehe auch Seite 3, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-P850		
Spannungsversorgung			3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistu	Nennkühlleistung kW		96,0		
Nennheizleistu	ng	kW	10	8,0	
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	29,26	/ 28,42	
COP (Leistungs	szahl), K / H		3,28	/ 3,80	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	Α	46,9	/ 45,5	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
	Modell / Anzah	l	Modelle 15 bis 25	50 / 2 bis 50 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	64	1,5	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø35,0 (Löt	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø28,0 (Löt	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-P400	PURY-P450	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 1220 × 760	1710 (1650*) × 1220 × 760	
Gewicht		kg	270	320	
Lüftertyp	'		1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt	2 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt	
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	13500	21600	
Externe statiscl	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleis	tung	kW	0,92	2 × 0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	10,2	11,6	
Kurbelwannenh	neizung	kW	0,045 (240 V)	0,045 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzschalter, löst bei 4,15 MPa aus		
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Überstromschutz		
einrichtungen	Verdichter		Wärme	eschutz	
	Lüftermotor		Thermo	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Lötanschluss)	_	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø22,0 (Lötanschluss)	Ø22,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R200XLVBK		
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Inner           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Auße	n: 15 °C <sub>TK</sub> – 27 °C <sub>TK</sub>	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P1016V-HA1 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1,	CMB-P1016V-HB1	

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen  $27~^{\circ}\text{C}_{\text{TK}}$  /  $19~^{\circ}\text{C}_{\text{FK}}$ Innen:

Außen: 35 °C  $_{TK}$  Außen: 7 °C  $_{TK}$  / 6 °C  $_{FK}$ 20 °C TK Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße

(-BS): Gehäuse in salzabweisender Ausführung TK = Trockenkugeltemperatur, FK = Feuchtkugeltemperatur

#### 2.16 PURY-P900YSJM-A

Das Außengerät PURY-P900YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten 2 × PURY-P450YJM-A (-BS), siehe auch Seite 3, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-P850		
Spannungsvers	orgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistur	Nennkühlleistung kW		101,0		
Nennheizleistur	ng	kW	113,0		
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	30,23 /	30,05	
COP (Leistungs	szahl), K / H	,	3,34 /	3,76	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	Α	48,4 /	48,1	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
	Modell / Anzah	I	Modelle 15 bis 250	0 / 2 bis 50 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	65	5	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø42,0 (Löta	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-P450	PURY-P450	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 1220 × 760	1710 (1650*) × 1220 × 760	
Gewicht		kg	320	320	
Lüftertyp			je 2 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	21600	21600	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	2 × 0,92	2 × 0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	11,6	11,6	
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,045 (240 V)	0,045 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	chalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	berstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärmes	schutz	
	Lüftermotor		Thermos	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Lötanschluss)	_	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø22,0 (Lötanschluss)	Ø22,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler	Verteiler-Set (o	ptional)	CMY-R20	0XLVBK	
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen:           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	: 15 °C <sub>TK</sub> – 27 °C <sub>TK</sub>	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: —  Master-BC-Controller: CMB-P1016V-HA1 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1, (	CMB-P1016V-HB1	

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C  $_{TK}$  / 19 °C  $_{FK}$ Außen: Innen:

35 °C TK 7 °C TK / 6 °C FK 20 °C TK Außen: Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße



## 3 Technische Daten der Hocheffizienten Modellreihe PURY-EP•Y(S)JM-A(1) (Hi-COP-Serie)

#### 3.1 PURY-EP200 / EP250 / EP300 / EP350YJM-A

Die Modelle EP200, EP250, EP300 und EP350 sind für den Einzelbetrieb geeignet, bilden aber gleichzeitig durch Kombination als Einzelkomponenten die Grundlage für die Modelle EP400 – EP700.

Technische Daten			PURY-EP200	PURY-EP300	PURY-EP300	PURY-EP350	
Spannungsversorgung			3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz				
Nennkühlleistui	ng	kW	22,4	28,0	33,5	40,0	
Nennheizleistu	ng	kW	25,0	31,5	37,5	45,0	
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	5,07 / 5,56	6,76 / 7,15	8,25 / 8,60	10,28 / 10,58	
COP (Leistungs	szahl), K / H		4,41 / 4,49	4,14 / 4,40	4,06 / 4,36	3,89 / 4,25	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	Α	8,1 / 8,9	10,8 / 11,4	13,2 / 13,7	16,4 / 16,9	
Lüftertyp			1 × Axialvent	ilator (Propeller), direkt invertergeregelt	angetrieben,	dito, 2 ×	
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	11100	135	500	21600	
Externe statiscl	ne Pressung	Pa		0/30/60(	(einstellbar)		
Lüftermotorleis	tung	kW		0,	92		
Verdichtertyp			inv	ertergeregelter vollher	metischer Scrollverdich	ter	
Verdichtermoto	rleistung	kW	5,4	6,8	7,8	9,9	
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,035 (240 V)		0,045 (240 V)	•	
Kältemittel / Kä	Itemittelöl		R410A / MEL32				
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zus. salzabweisendes) Stahlblechgehäuse				
Abmessungen	$(H \times B \times T)$	mm	1710 (1650*) × 920 × 760	1710 (1650*) × 1220 × 760		1710 (1650*) × 1750 × 760	
Gewicht		kg	240	270	270	320	
	Hochdruckschu	utz	Hochdrucksensor und -schutzschalter, löst bei 4,15 MPa aus				
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Überstromschutz				
einrichtungen	Verdichter		Wärmeschutz				
	Lüftermotor		Thermoschalter				
	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis 150 % der Nennleistung			ng	
Innengeräte	eräte Modell / Anzahl		Modelle 15 bis 250 1 bis 20	Modelle 15 bis 250 1 bis 25	Modelle 15 bis 250 1 bis 30	Modelle 15 bis 250 1 bis 35	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø18 (Lötanschluss)	Ø22 (Lötanschluss)	Ø22 (Lötanschluss)	Ø28 (Lötanschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø16 (Lötanschluss)		Ø18 (Lötanschluss)		
Schalldruckpeg	el	dB (A)	57	60	60	61	
Garantierter Arbeitsbereich		<b>Kühlen</b> Innen: 15°C <sub>FK</sub> – 24 Außen: -5 °C <sub>TK</sub> – 43	PC FK Inner Auße	n: 15 °C <sub>TK</sub> – 27 °C <sub>T</sub>	K D FK		
Geeignete BC-Controller			Master-BC-Controller:	r: CMB-P104, 105, 106, CMB-P108, 1010, 101 CMB-P104, 108V-GB1,	,	/-G1	

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

27 °C TK / 19 °C FK Kühlen Innen: Außen:

35 °С тк 7 °С тк / 6 °С <sub>FK</sub> 20 °C TK Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße (-BS): Gehäuse in salzabweisender Ausführung

TK = Trockenkugeltemperatur, FK = Feuchtkugeltemperatur

CITY MULTI

Höhendifferenz

#### 3.2 PURY-EP400YSJM-A

Das Außengerät PURY-EP400YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten 2 × PURY-EP200YJM-A (-BS), siehe auch Seite 19, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-EP400		
Spannungsvers	Spannungsversorgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistur	lennkühlleistung kW		45,0		
Nennheizleistur	ng	kW	50,0		
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	10,41 /	11,36	
COP (Leistungs	szahl), K / H	,	4,32 /	4,40	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	Α	16,6 /	18,2	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
	Modell / Anzah	I	Modelle 15 bis 250	0 / 1 bis 40 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	60	)	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø22,0 (Löta	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-EP200	PURY-EP200	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 920 × 760	1710 (1650*) × 920 × 760	
Gewicht		kg	240	240	
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	11100	11100	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92	
Verdichtertyp			invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	5,4	5,4	
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,035 (240 V)	0,035 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	chalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	berstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärme	schutz	
	Lüftermotor		Thermos	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	<u> </u>	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø16,0 (Lötanschluss)	Ø16,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R100VBK		
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen:           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	: 15 °C <sub>TK</sub> – 27 °C <sub>TK</sub>	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 1013 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1, 0		

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C  $_{TK}$  / 19 °C  $_{FK}$ Außen: Innen:

35 °C TK 7 °C TK / 6 °C FK 20 °C TK Außen: Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße



#### 3.3 PURY-EP450YSJM-A

Das Außengerät PURY-P450YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten PURY-EP200YJM-A (-BS) und PURY-EP250YJM-A (-BS), siehe auch S. 19, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-EP450		
Spannungsvers	orgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistur	Nennkühlleistung kW		50,0		
Nennheizleistur	ng	kW	56	,0	
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	11,99 /	12,87	
COP (Leistungs	szahl), K / H		4,17 /	4,35	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	А	19,2 /	20,6	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
	Modell / Anzah	l	Modelle 15 bis 250	0 / 1 bis 45 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	62	2	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø22,0 (Löta	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-EP200	PURY-EP250	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 920 × 760	1710 (1650*) × 1220 × 760	
Gewicht		kg	240	270	
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	11100	11100	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	5,4	6,8	
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,035 (240 V)	0,045 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	schalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	Iberstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärme	schutz	
	Lüftermotor		Thermos	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	_	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø16,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R1	00VBK	
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	: 15 °C <sub>TK</sub> – 27 °C <sub>TK</sub>	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 1013 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1,	,	

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C <sub>TK</sub> / 19 °C <sub>FK</sub> Innen:

Außen: 35 °C  $_{TK}$  Außen: 7 °C  $_{TK}$  / 6 °C  $_{FK}$ 20 °C TK Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße

(-BS): Gehäuse in salzabweisender Ausführung TK = Trockenkugeltemperatur, FK = Feuchtkugeltemperatur

#### 3.4 PURY-EP500YSJM-A

Das Außengerät PURY-EP500YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten PURY-EP200YJM-A (-BS) und PURY-EP300YJM-A (-BS), siehe auch S. 19, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-EP500		
Spannungsvers	Spannungsversorgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistur	Nennkühlleistung kW		56,0		
Nennheizleistur	ng	kW	63,0		
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	13,62 /	14,38	
COP (Leistungs	szahl), K / H		4,11 /	4,38	
max. Stromaufnah	nme, K/H (400 V)	Α	21,8 /	23,0	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
Ü	Modell / Anzah	I	Modelle 15 bis 250	0 / 1 bis 50 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	62	2	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø22,0 (Löta	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-EP200	PURY-EP300	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 920 × 760	1710 (1650*) × 1220 × 760	
Gewicht		kg	240	270	
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	11100	13500	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	5,4	8,0	
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,035 (240 V)	0,045 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes Stahlblech		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	chalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	berstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärme	schutz	
	Lüftermotor		Thermos	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	<u> </u>	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø16,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R100VBK		
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen:           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	: 15 °C <sub>TK</sub> – 27 °C <sub>TK</sub>	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 1013 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1, 0		

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C  $_{TK}$  / 19 °C  $_{FK}$ Außen: Innen:

35 °C TK 7 °C TK / 6 °C FK 20 °C TK Außen: Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße



#### 3.5 PURY-EP500YSJM-A1

Das Außengerät PURY-EP500YSJM-A1 (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten 2 × PURY-EP250YJM-A (-BS), siehe auch S. 19, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-EF	P500 A1
Spannungsvers	orgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz	
Nennkühlleistur	Nennkühlleistung kW		56,0	
Nennheizleistur	ng	kW	63,	,0
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	13,96 /	14,78
COP (Leistungs	szahl), K / H		4,01 /	4,26
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	А	22,3 /	23,7
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung
Ü	Modell / Anzah	l	Modelle 15 bis 250	0 / 1 bis 50 Stück
Schalldruckpeg	el	dB (A)	63	3
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø22,0 (Löta	anschluss)
Einzelkompon	enten		PURY-EP250	PURY-EP250
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 920 × 760	1710 (1650*) × 920 × 760
Gewicht		kg	270	270
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt	
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	13500	13500
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter	
Verdichtermoto	rleistung	kW	6,8	6,8
Kurbelwannenh	ieizung	kW	0,035 (240 V)	0,045 (240 V)
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32	
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse	
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	chalter, löst bei 4,15 MPa aus
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	berstromschutz
einrichtungen	Verdichter		Wärme	schutz
	Lüftermotor		Thermos	schalter
Kältetechnische	Niederdruck mm		Ø22,0 (Lötanschluss)	_
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø16,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R100VBK	
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen:           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	: 15 °C тк – 27 °C тк
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 1013 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1,	*

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C <sub>TK</sub> / 19 °C <sub>FK</sub> Innen:

Außen: 35 °C  $_{TK}$  Außen: 7 °C  $_{TK}$  / 6 °C  $_{FK}$ 20 °C TK Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße

(-BS): Gehäuse in salzabweisender Ausführung TK = Trockenkugeltemperatur, FK = Feuchtkugeltemperatur

#### 3.6 PURY-EP550YSJM-A

Das Außengerät PURY-EP550YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten PURY-EP250YJM-A (-BS) und PURY-EP300YJM-A (-BS), siehe auch S. 19, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-EP550		
Spannungsvers	Spannungsversorgung		3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistur	Nennkühlleistung kW		63,0		
Nennheizleistur	ng	kW	69,0		
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	15,40 /	15,93	
COP (Leistungs	szahl), K / H	,	4,09 /	4,33	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	А	24,6 /	25,5	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
Ü	Modell / Anzah	I	Modelle 15 bis 250	0 / 2 bis 50 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	63	3	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-EP250	PURY-EP300	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 1220 × 760	1710 (1650*) × 1220 × 760	
Gewicht		kg	240	270	
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	13500	13500	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	6,8	7,8	
Kurbelwannenh	ieizung	kW	0,045 (240 V)	0,045 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes Stahlblech		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzschalter, löst bei 4,15 MPa aus		
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	berstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärme	schutz	
	Lüftermotor		Thermos	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø22,0 (Lötanschluss)	Ø22,0 (Lötanschluss)	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R1	00VBK	
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen:           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	: 15 °C <sub>TK</sub> – 27 °C <sub>TK</sub>	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 1013 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1,	,	

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C  $_{TK}$  / 19 °C  $_{FK}$ Außen: Innen:

35 °C TK 7 °C TK / 6 °C FK 20 °C TK Außen: Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße



#### 3.7 PURY-EP600YSJM-A

Das Außengerät PURY-EP600YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten 2 × PURY-EP300YJM-A (-BS), siehe auch Seite 19, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY	-P600
Spannungsversorgung			3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz	
Nennkühlleistur	Nennkühlleistung kW		69,0	
Nennheizleistur	ng	kW	76,5	
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	16,87 /	17,38
COP (Leistungs	szahl), K / H		4,09 /	4,40
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	Α	27,0 /	27,8
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung
	Modell / Anzah	l	Modelle 15 bis 250	0 / 2 bis 50 Stück
Schalldruckpeg	el	dB (A)	63	3
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)
Einzelkompon	enten		PURY-EP300	PURY-EP300
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 1220 × 760	1710 (1650*) × 1220 × 760
Gewicht		kg	270	270
Lüftertyp			je 1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt	
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	13500	13500
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)
Lüftermotorleist	ung	kW	0,92	0,92
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter	
Verdichtermoto	rleistung	kW	7,8	7,8
Kurbelwannenh	eizung	kW	0,045 (240 V)	0,045 (240 V)
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32	
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse	
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	chalter, löst bei 4,15 MPa aus
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	berstromschutz
einrichtungen	Verdichter		Wärme	schutz
	Lüftermotor		Thermos	schalter
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø22,0 (Lötanschluss)	<del>-</del>
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R1	00VBK
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	: 15 °C <sub>TK</sub> – 27 °C <sub>TK</sub>
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 1013 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1,	

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C <sub>TK</sub> / 19 °C <sub>FK</sub> Innen:

Außen: 35 °C  $_{TK}$  Außen: 7 °C  $_{TK}$  / 6 °C  $_{FK}$ 20 °C TK Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße

(-BS): Gehäuse in salzabweisender Ausführung TK = Trockenkugeltemperatur, FK = Feuchtkugeltemperatur

#### 3.8 PURY-EP600YSJM-A1

Das Außengerät PURY-EP600YSJM-A1 (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten PURY-EP250YJM-A (-BS) und PURY-EP350YJM-A (-BS), s.a. Seite 19, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-P600 A1		
Spannungsversorgung			3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistung kW		kW	69,0		
Nennheizleistu	ng	kW	76,5		
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	17,82 / 18,30		
COP (Leistungs	szahl), K / H		3,87	4,18	
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	Α	28,5	/ 29,3	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis 150 % der Nennleistung		
3	Modell / Anzahl		Modelle 15 bis 25	0 / 2 bis 50 Stück	
Schalldruckpeg	el	dB (A)	63	3,5	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Löt	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø28,0 (Löt	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-EP250	PURY-EP350	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 1220 × 760	1710 (1650*) × 1750 × 760	
Gewicht		kg	270	320	
Lüftertyp			1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt	2 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt	
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	13500	21600	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	2 × 0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	6,8	9,9	
Kurbelwannenh	neizung	kW	0,045 (240 V)	0,045 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzschalter, löst bei 4,15 MPa aus		
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	Überstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärme	eschutz	
	Lüftermotor		Thermo	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø22,0 (Lötanschluss)	_	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler	Verteiler-Set (optional)		CMY-R100XLVBK		
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heizen           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen:         15 °C TK – 27 °C TK           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außen:         -20 °C FK – 15,5 °C FK		
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 101 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1,		

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C  $_{TK}$  / 19 °C  $_{FK}$ Innen: Außen:

35 °C TK 7 °C TK / 6 °C FK Heizen Innen: 20 °C TK Außen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße



#### 3.9 PURY-EP650YSJM-A

Das Außengerät PURY-EP650YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten PURY-EP300YJM-A (-BS) und PURY-EP350YJM-A (-BS), s.a. Seite 19, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY-P650			
Spannungsversorgung			3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz			
Nennkühlleistung kW		kW	73,0			
Nennheizleistung kW			81,5			
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	19,01 / 19,73			
COP (Leistungs	szahl), K / H	,	3,84	/ 4,13		
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	А	30,4	/ 31,6		
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit	g mit sfaktor	anschließbar sind 50 bis	anschließbar sind 50 bis 150 % der Nennleistung		
3	Modell / Anzahl		Modelle 15 bis 25	50 / 2 bis 50 Stück		
Schalldruckpeg	el	dB (A)	63	3,5		
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Löt	anschluss)		
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø28,0 (Löt	anschluss)		
Einzelkompon	enten	'	PURY-EP300	PURY-EP350		
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 1220 × 760	1710 (1650*) × 1750 × 760		
Gewicht		kg	270	320		
Lüftertyp			1 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt	2 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	13500	21600		
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)		
Lüftermotorleist	tung	kW	0,92	2 × 0,92		
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter			
Verdichtermoto	rleistung	kW	7,8	9,9		
Kurbelwannenh	neizung	kW	0,045 (240 V)	0,045 (240 V)		
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32			
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse			
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzschalter, löst bei 4,15 MPa aus			
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	Überstromschutz		
einrichtungen	Verdichter		Wärmeschutz			
	Lüftermotor		Thermo	schalter		
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø22,0 (Lötanschluss)	_		
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)		
zum Verteiler	Verteiler-Set (optional)		CMY-R100XLVBK			
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heizen           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen:         15 °C TK – 27 °C TK           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außen:         -20 °C FK – 15,5 °C FK			
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 101 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1,			

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

27 °C <sub>TK</sub> / 19 °C <sub>FK</sub> Kühlen Innen:

Außen: 35 °C  $_{TK}$  Außen: 7 °C  $_{TK}$  / 6 °C  $_{FK}$ 20 °C TK Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße

(-BS): Gehäuse in salzabweisender Ausführung TK = Trockenkugeltemperatur, FK = Feuchtkugeltemperatur

#### 3.10 PURY-EP700YSJM-A

Das Außengerät PURY-EP700YSJM-A (-BS) besteht aus einer Gerätekombination, die aus den Einzelkomponenten 2 × PURY-EP350YJM-A (-BS), siehe auch Seite 19, gebildet wird.

Gerätekombination			PURY	-P700	
Spannungsversorgung			3~/N/PE, 380 – 415 V, 50/60 Hz		
Nennkühlleistung kW		kW	80,0		
Nennheizleistung kW		kW	88,0		
Leistungsaufna	hme, K / H	kW	21,22 / 22,05		
COP (Leistungs	szahl), K / H	,	3,77 / 3,99		
max. Stromaufnal	nme, K/H (400 V)	А	34,0 /	36,3	
Innengeräte	Gesamtleistung Gleichzeitigkeit		anschließbar sind 50 bis	150 % der Nennleistung	
	Modell / Anzah	I	Modelle 15 bis 250 / 2 bis 50 Stück		
Schalldruckpeg	el	dB (A)	64	4	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø35,0 (Löta	anschluss)	
Anschlüsse	Hochdruck	mm	Ø28,0 (Löta	anschluss)	
Einzelkompon	enten		PURY-EP350	PURY-EP350	
Abmessungen	$(H \times B \times T)$		1710 (1650*) × 1750 × 760	1710 (1650*) × 1750 × 760	
Gewicht kg		kg	320	320	
Lüftertyp			je 2 × Axialventilator (Propeller), direkt angetrieben, invertergeregelt		
Luftvolumenstro	om	m <sup>3</sup> /h	21600	21600	
Externe statisch	ne Pressung	Pa	0 / 30 / 60 (einstellbar)	0 / 30 / 60 (einstellbar)	
Lüftermotorleist	tung	kW	2 × 0,92	2 × 0,92	
Verdichtertyp			je 1 invertergeregelter vollhermetischer Scrollverdichter		
Verdichtermoto	rleistung	kW	9,9	9,9	
Kurbelwannenh	ieizung	kW	0,045 (240 V)	0,045 (240 V)	
Kältemittel / Kä	ltemittelöl		R410A / MEL32		
Gehäuse			pulverbeschichtetes galvanisiertes (BS: zusätzlich salzabweisendes) Stahlblechgehäuse		
	Hochdruckschu	ıtz	Hochdrucksensor und -schutzs	chalter, löst bei 4,15 MPa aus	
Schutz-	Inverter (Verdic	hter/Lüfter)	Wärmeschutz, Ü	berstromschutz	
einrichtungen	Verdichter		Wärme	schutz	
	Lüftermotor		Thermos	schalter	
Kältetechnische	Niederdruck	mm	Ø28,0 (Lötanschluss)	_	
Anschlüsse bis	Hochdruck	mm	Ø18,0 (Lötanschluss)	Ø18,0 (Lötanschluss)	
zum Verteiler Verteiler-Set (optional)		ptional)	CMY-R100XLVBK		
Garantierter Arbeitsbereich			Kühlen         Heize           Innen:         15°C FK – 24 °C FK         Innen           Außen:         -5 °C TK – 43 °C TK         Außer	: 15 °C <sub>TK</sub> – 27 °C <sub>TK</sub>	
Geeignete BC-Controller			Standard-BC-Controller: — Master-BC-Controller: CMB-P108, 1010, 1013 Slave-BC-Controller: CMB-P104, 108V-GB1,	,	

Die technischen Daten beziehen sich auf die nachstehend genannten thermischen Bedingungen.

Kühlen 27 °C  $_{TK}$  / 19 °C  $_{FK}$ Außen: Innen:

35 °C TK 7 °C TK / 6 °C FK 20 °C TK Außen: Heizen Innen:

Kältemittelleitungslänge 7,5 m (ein Weg)

Höhendifferenz

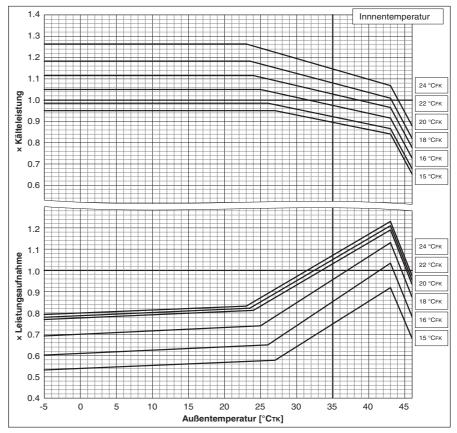
\* Höhe ohne die abnehmbaren Standfüße



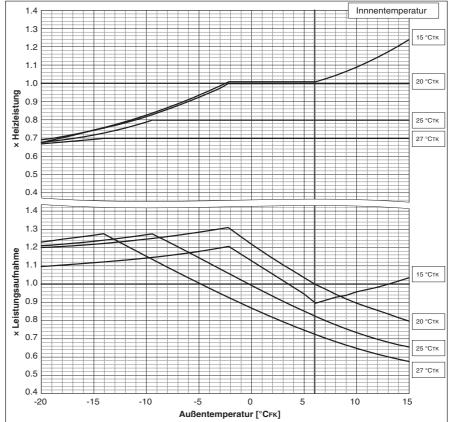
## 4 Lufttemperaturabhängige Leistungskorrektur

## 4.1 Standard-Modelle PURY-P•Y(S)JM-A(1)

PURY-		P200YJM-A	P250YJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	22,4	28,0
Leistungs- aufnahme	kW	5,18	7,05

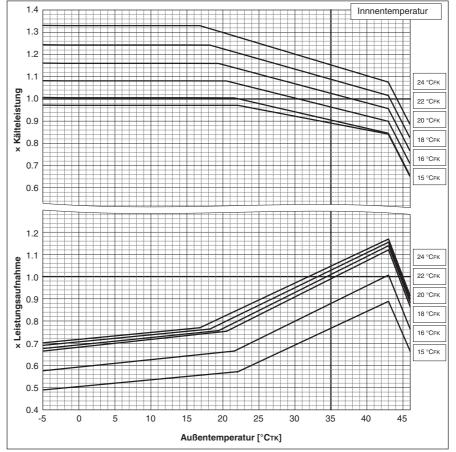


PURY-		P200YJM-A	P250YJM-A
Nenn- Heizleistung	kW	25,0	31,5
Leistungs- aufnahme	kW	5,69	7,32



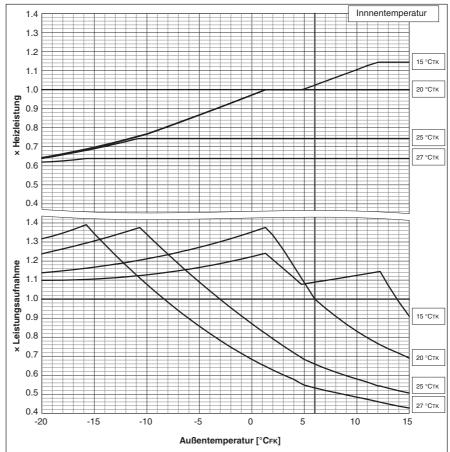
PURY-		P300YJM-A	P350YJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	33,5	40,0
Leistungs- aufnahme	kW	8,67	11,33

PURY-		P400YJM-A	P400YSJM-A1
Nenn- Kühlleistung	kW	45,0	45,0
Leistungs- aufnahme	kW	13,55	10,73



PURY-		P300YJM-A	P350YJM-A
Nenn- Heizleistung	kW	37,5	45,0
Leistungs- aufnahme	kW	8,78	10,89

PURY-		P400YJM-A	P400YAJM-A1
Nenn- Heizleistung	kW	50,0	50,0
Leistungs-	kW	12,75	11,62



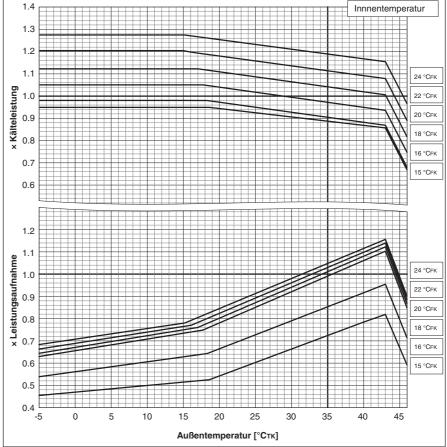


PURY-		P450YJM-A	P450YSJM-A1
Nenn- Kühlleistung	kW	50,0	50,0
Leistungs- aufnahme	kW	14,49	12,50

PURY-		P500YSJM-A	P500YSJM-A1
Nenn- Kühlleistung	kW	56,0	56,0
Leistungs- aufnahme	kW	14,85	14,73

PURY-		P550YSJM-A	P600YSJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	63,0	69,0
Leistungs- aufnahme	kW	17,30	19,65

PURY-		P600YSJM-A1	P650YSJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	69,0	73,0
Leistungs- aufnahme	kW	19,16	21,53

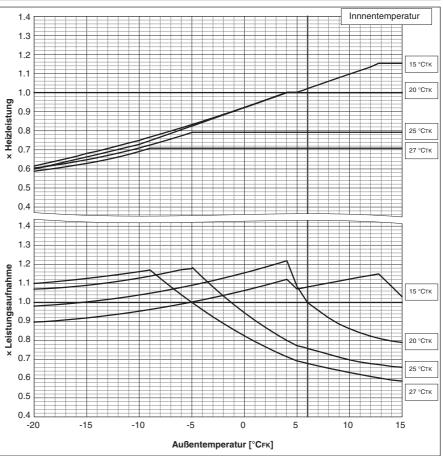


PURY-		P450YJM-A	P450YSJM-A1
Nenn- Heizleistung	kW	56,0	56,0
Leistungs- aufnahme	kW	14,58	13,30

PURY-		P500YSJM-A	P500YSJM-A1
Nenn- Heizleistung	kW	63,0	63,0
Leistungs- aufnahme	kW	15,10	15,07

PURY-		P550YSJM-A	P600YSJM-A
Nenn- Heizleistung	kW	69,0	76,5
Leistungs- aufnahme	kW	16,95	19,07

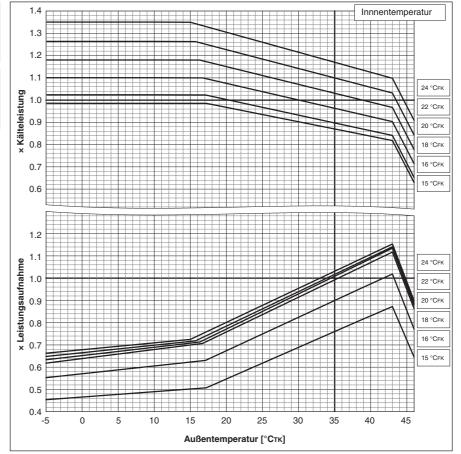
PURY-		P600YSJM-A1	P650YSJM-A
Nenn- Heizleistung	kW	76,5	81,5
Leistungs-	kW	19,61	20,47



PURY-		P700YSJM-A	P700YSJM-A1
Nenn- Kühlleistung	kW	80,0	80,0
Leistungs- aufnahme	kW	23,95	23,39

PURY-		P750YSJM-A	P800YSJM-A	
Nenn- Kühlleistung k	W	85,0	90,0	
Leistungs- aufnahme k	W	26,47	28,30	

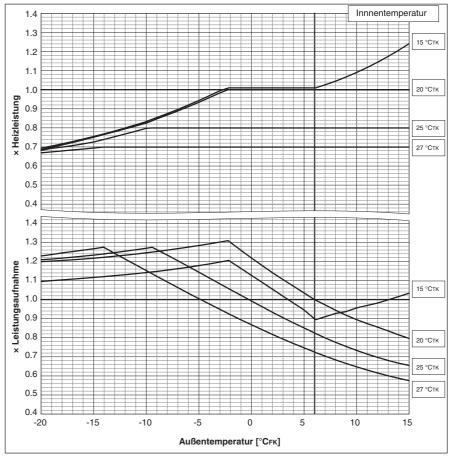
PURY-		P800YSJM-A1
Nenn- Kühlleistung	kW	90,0
Leistungs- aufnahme	kW	26,62



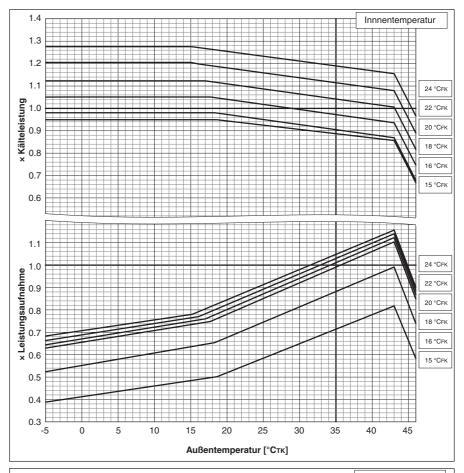
PURY-		P700YSJM-A	P700YSJM-A1	
Nenn- Heizleistung	kW	88,0	88,0	
Leistungs- aufnahme	kW	22,33	21,78	

PURY-		P750YSJM-A	P800YSJM-A
Nenn- Heizleistung	kW	95,0	100,0
Leistungs- aufnahme	kW	24,05	26,04

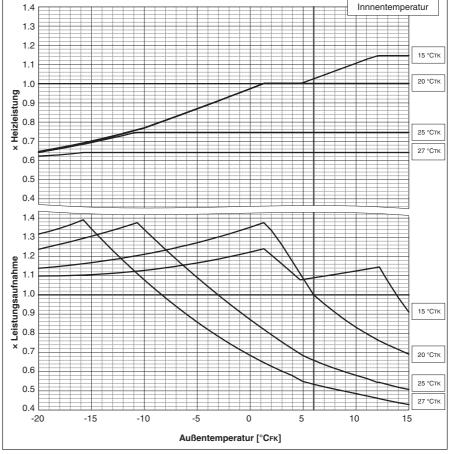
PURY-		P800YSJM-A1
Nenn- Heizleistung	kW	100,0
Leistungs- aufnahme	kW	25,77



PURY	<b>'</b> -	P850YSJM-A	P900YSJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	96,0	101,0
Leistungs- aufnahme	kW	29,26	30,23



PURY-		P850YSJM-A	P900YSJM-A	
Nenn- Heizleistung	kW	108,0	113,0	
Leistungs- aufnahme	kW	28,42	30,05	

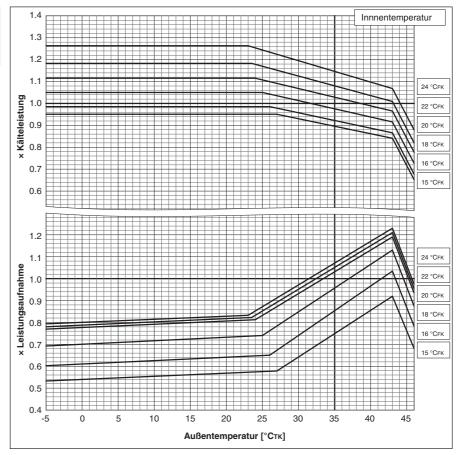


PURY-		P200YJM-A	P250YJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	22,4	28,0
Leistungs- aufnahme	kW	5,18	7,05

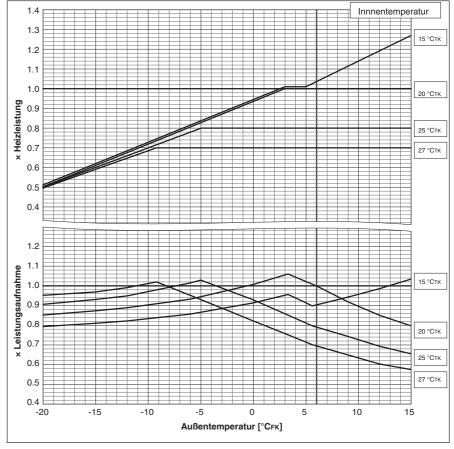
Vorrangig-COP-Betrieb (Dip-Schalter SW3-7 ON/Ein)

HINWEIS: Im Kühlbetrieb gibt es keine Unterschiede zwischen Standard-Betrieb und

Uniterscribede	ZWISCHEIT
Vorrangig-CO	P-Betrieb.



PURY-		P200YJM-A	P250YJM-A	
Nenn- Heizleistung	kW	25,0	31,5	
Leistungs- aufnahme	kW	5,69	7,32	

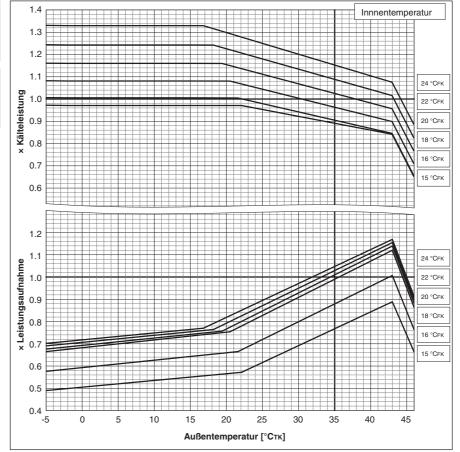




PURY-		P300YJM-A	P350YJM-A	
Nenn- Kühlleistung	kW	33,5	40,0	
Leistungs- aufnahme	kW	8,67	11,33	

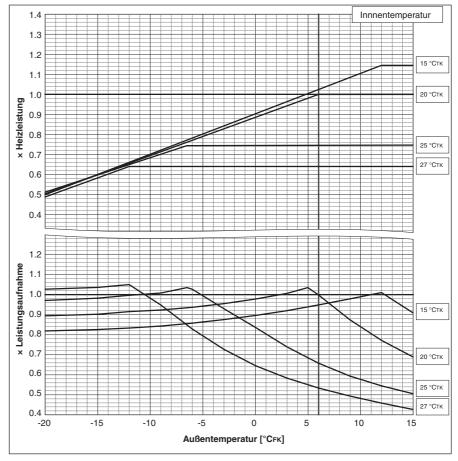
PURY-		P400YJM-A	P400YSJM-A1
Nenn- Kühlleistung	kW	33,5	45,0
Leistungs- aufnahme	kW	13,55	10,73

Vorrangig-COP-Betrieb (Dip-Schalter SW3-7 ON/Ein) HINWEIS: Im Kühlbetrieb gibt es keine Unterschiede zwischen Standard-Betrieb und Vorrangig-COP-Betrieb.



PURY-		P300YJM-A	P350YJM-A	
Nenn- Heizleistung	kW	37,5	45,0	
Leistungs- aufnahme	kW	8,78	10,89	

PURY-		P400YJM-A	P400YSJM-A1	
Nenn- Heizleistung	kW	50,0	50,0	
Leistungs-	kW	12,75	11,62	



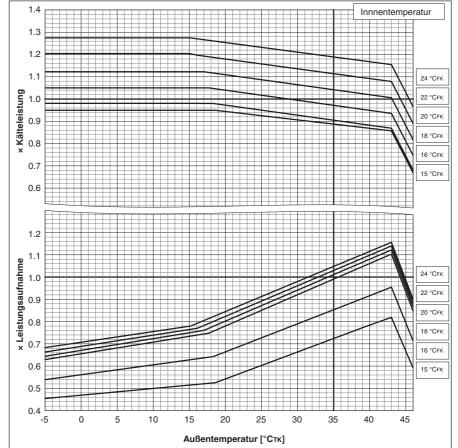
PURY-		P450YJM-A	P450YSJM-A1
Nenn- Kühlleistung	kW	50,0	50,0
Leistungs- aufnahme	kW	14,49	12,50

PURY-		P500YSJM-A	P550YSJM-A1
Nenn- Kühlleistung	kW	56,0	56,0
Leistungs- aufnahme	kW	14,85	14,73

PURY-		P550YSJM-A	P600YSJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	63,0	69,0
Leistungs- aufnahme	kW	17,30	19,65

PURY-		P600YSJM-A1	P650YSJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	69,0	73,0
Leistungs- aufnahme	kW	19,16	21,53

Vorrangig-COP-Betrieb (Dip-Schalter SW3-7 ON/Ein) HINWEIS: Im Kühlbetrieb gibt es keine Unterschiede zwischen Standard-Betrieb und Vorrangig-COP-Betrieb.

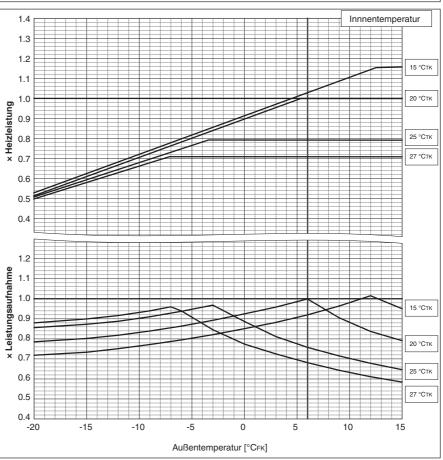


PURY-		P450YJM-A	P450YSJM-A1
Nenn- Heizleistung	kW	56,0	56,0
Leistungs- aufnahme	kW	14,58	13,30

PURY-		P500YSJM-A	P550YSJM-A1
Nenn- Heizleistung	kW	63,0	63,0
Leistungs- aufnahme	kW	15,10	15,07

PURY-		P550YSJM-A	P600YSJM-A
Nenn- Heizleistung	kW	69,0	76,5
Leistungs- aufnahme	kW	16,95	19,07

	PURY-		P600YSJM-A1	P650YSJM-A
	Nenn- Heizleistung	kW	76,5	81,5
	Leistungs- aufnahme	kW	18,61	20,47

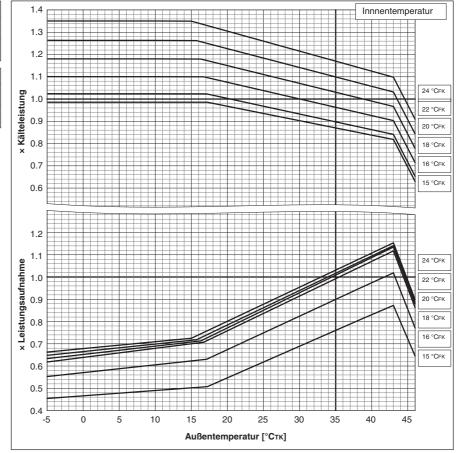




Р	URY-		P700YSJM-A	P700YSJM-A1
Nenn- Kühlle	stung k	W	80,0	80,0
Leistur		W	23,95	23,39

PURY-		P750YSJM-A	P800YSJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	85,0	90,0
Leistungs- aufnahme	kW	26,47	28,30

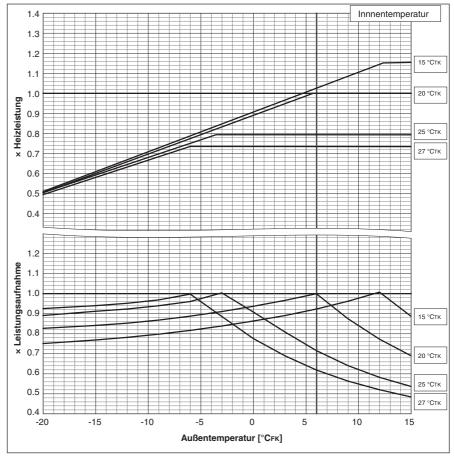
PURY-		P800YSJM-A1
Nenn- Kühlleistung	kW	90,0
Leistungs- aufnahme	kW	26,62



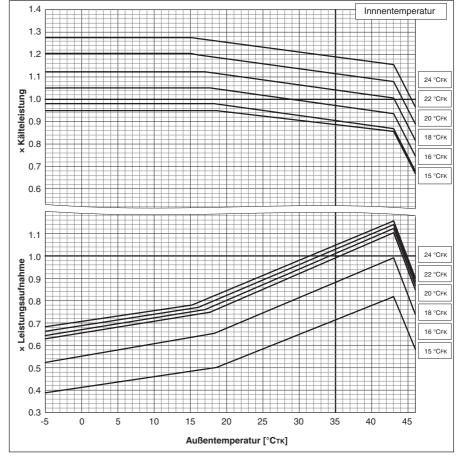
PURY-		P700YSJM-A	P700YSJM-A1
Nenn- Heizleistung k\	Ν	88,0	88,0
Leistungs- aufnahme kV	N	22,33	21,78

PURY-		P750YSJM-A	P800YSJM-A
Nenn- Heizleistung	kW	95,0	100,0
Leistungs- aufnahme	kW	24,05	26,04

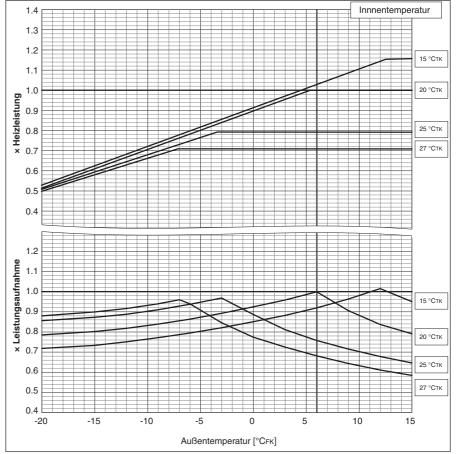
PURY-		P800YSJM-A1
Nenn- Heizleistung	kW	100,0
Leistungs- aufnahme	kW	25,77



PURY-		P850YSJM-A	P900YSJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	96,0	101,0
Leistungs- aufnahme	kW	29,26	30,23



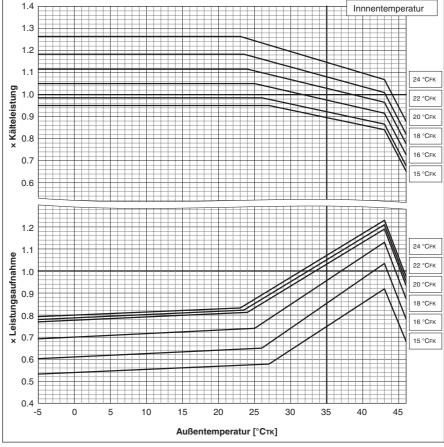
PURY	<b>'</b> -	P850YSJM-A	P900YSJM-A
Nenn- Heizleistung	kW	108,0	113,0
Leistungs-	kW	28,42	30,05



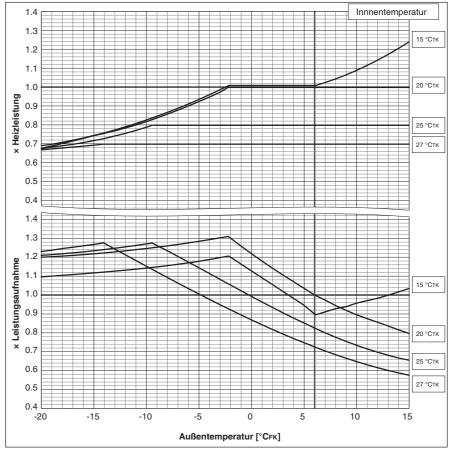


## 4.2 Hocheffiziente Modellreihe PURY-EP•Y(S)JM-A(1) (Hi-COP-Serie)

PURY-		EP200YJM-A	EP250YJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	22,4	28,0
Leistungs- aufnahme	kW	5,07	6,76

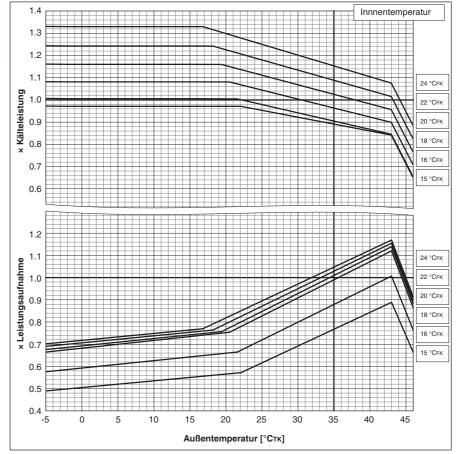


PURY-		EP200YJM-A	EP250YJM-A
Nenn- Heizleistung	kW	25,0	31,5
Leistungs- aufnahme	kW	5,56	7,15



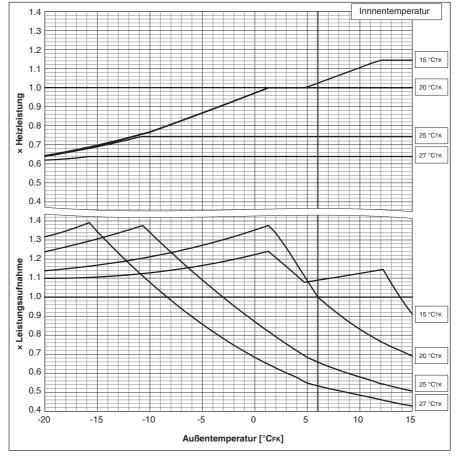
PURY-		EP300YJM-A	EP350YJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	33,5	40,0
Leistungs- aufnahme	kW	8,67	11,33

PURY-		EP400YSJM-A	
Nenn- Kühlleistung	kW	45,0	
Leistungs- aufnahme	kW	13,55	



PURY-		EP300YJM-A	EP350YJM-A
Nenn- Heizleistung	kW	37,5	45,0
Leistungs- aufnahme	kW	8,78	10,89

PURY-		EP400YSJM-A	
Nenn- Heizleistung	kW	50,0	
Leistungs-	kW	12,75	

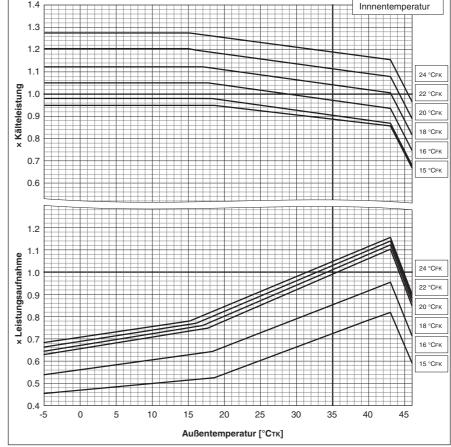


PURY-		EP450YJM-A	EP500YSJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	50,0	56,0
Leistungs- aufnahme	kW	11,99	13,62

PURY-		EP500YSJM-A1	EP550YSJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	56,0	63,0
Leistungs- aufnahme	kW	13,96	15,40

PURY-		EP600YSJM-A	EP600YSJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	69,0	69,0
Leistungs- aufnahme	kW	16,87	17,82

PURY-		EP650YSJM-A	
Nenn- Kühlleistung	kW	73,0	
Leistungs- aufnahme	kW	19,01	

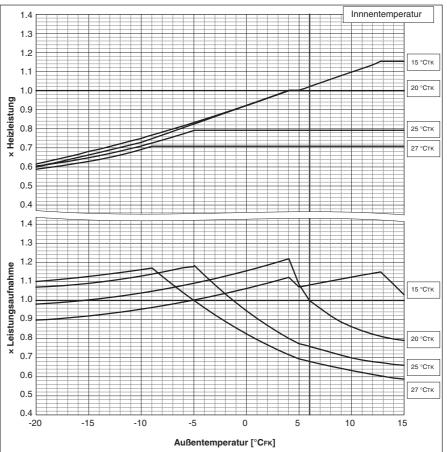


PURY-		EP450YJM-A	EP500YSJM-A	
Nenn- Heizleistung	kW	56,0	63,0	
Leistungs- aufnahme	kW	12,87	14,38	

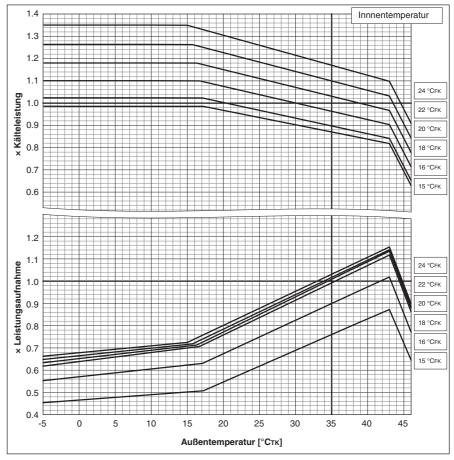
PURY-		EP500YSJM-A1	EP550YSJM-A	
Nenn- Heizleistung	kW	63,0	69,0	
Leistungs- aufnahme	kW	14,78	15,93	

PURY-		EP600YSJM-A	EP600YSJM-A1
Nenn- Heizleistung	kW	69,0	69,0
Leistungs- aufnahme	kW	17,38	18,30

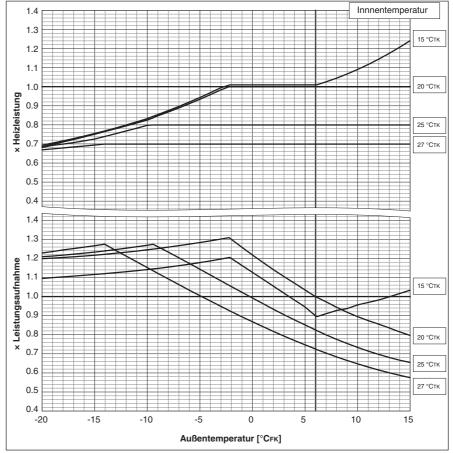
PURY-		EP650YSJM-A	
Nenn- Heizleistung	kW	73,0	
Leistungs- aufnahme	kW	19,73	



PURY-		P700YSJM-A	
Nenn- Kühlleistung	kW	80,0	
Leistungs- aufnahme	kW	21,22	

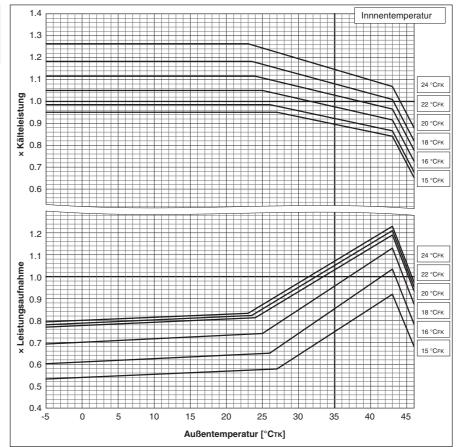


PURY-		P700YSJM-A	
Nenn- Heizleistung	kW	88,0	
Leistungs- aufnahme	kW	22,05	

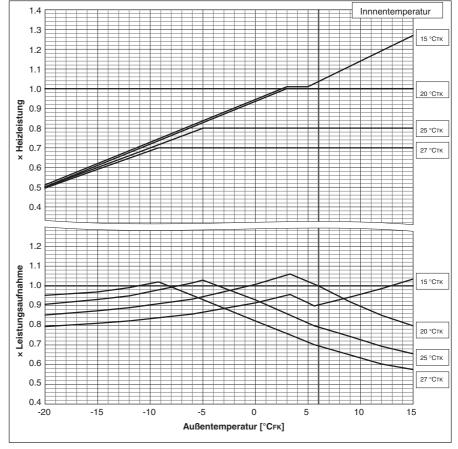




PURY-		EP200YJM-A	EP250YJM-A	
Nenn- Kühlleistung	kW	22,4	28,0	
Leistungs- aufnahme	kW	5,07	6,76	

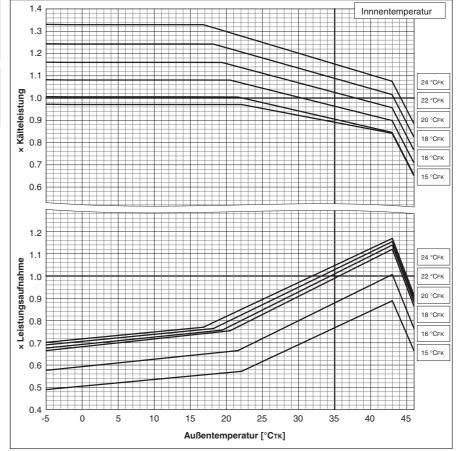


PURY-		EP200YJM-A	EP250YJM-A
Nenn- Heizleistung	kW	25,0	31,5
Leistungs- aufnahme	kW	5,56	7,15



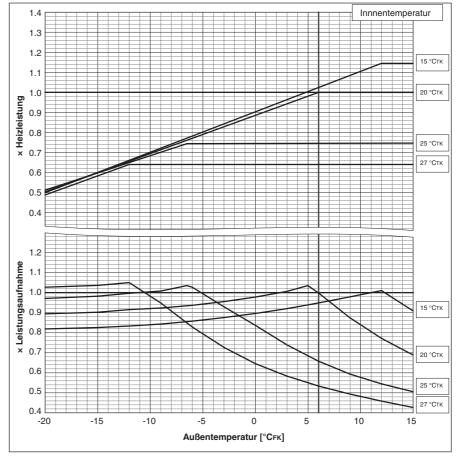
PURY-		EP300YJM-A	EP350YJM-A	
Nenn- Kühlleistung	kW	33,5	40,0	
Leistungs- aufnahme	kW	8,25	10,28	

PURY-		EP400YSJM-A	
Nenn- Kühlleistung	kW	33,5	
Leistungs- aufnahme	kW	10,41	



PURY-		EP300YJM-A	EP350YJM-A
Nenn- Heizleistung	kW	37,5	45,0
Leistungs- aufnahme	kW	8,60	10,58

PURY-		EP400YSJM-A	
Nenn- Heizleistung	kW	50,0	
Leistungs-	kW	11,36	



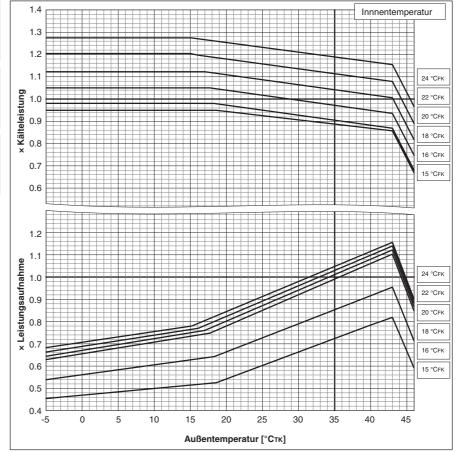


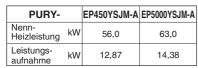
PURY-		EP450YSJM-A	EP5000YSJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	50,0	50,0
Leistungs- aufnahme	kW	11,99	13,62

PURY-		EP500YSJM-A1	EP550YSJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	56,0	63,0
Leistungs- aufnahme	kW	13,96	15,40

PURY-		EP600YSJM-A	EP600YSJM-A1
Nenn- Kühlleistung	kW	69,0	69,0
Leistungs- aufnahme	kW	16,87	17,82

PURY-	EP650YSJM-A	
Nenn- Kühlleistung	kW	73,0
Leistungs- aufnahme	kW	19,01

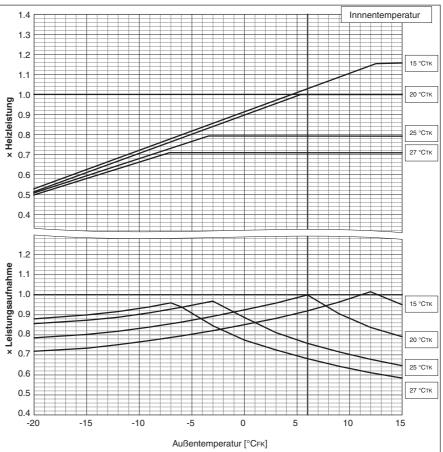




PURY-		EP500YSJM-A1	EP550YSJM-A
Nenn- Heizleistung	kW	63,0	69,0
Leistungs- aufnahme	kW	17,38	15,93

PURY-		EP600YSJM-A	EP600YSJM-A1
Nenn- Heizleistung	kW	76,5	76,5
Leistungs- aufnahme	kW	17,38	18,30

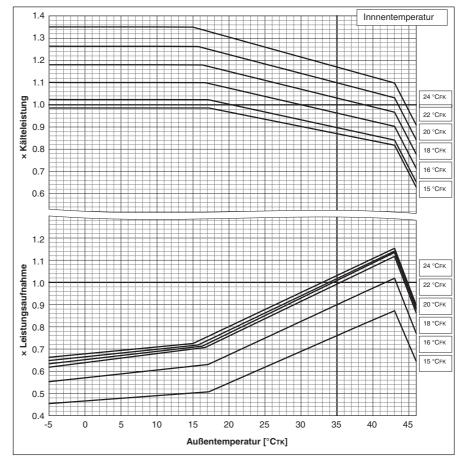
PURY-		EP650YSJM-A
Nenn- Heizleistung	kW	81,5
Leistungs- aufnahme	kW	19,73



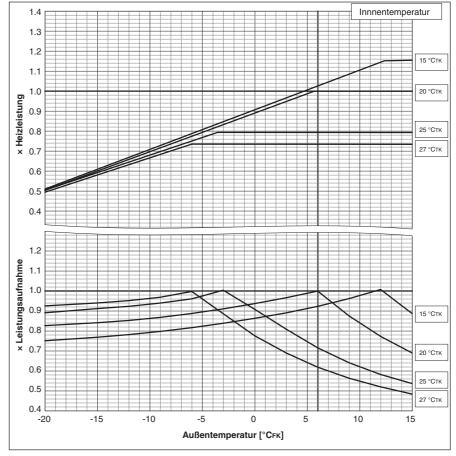
PURY-		EP700YSJM-A
Nenn- Kühlleistung	kW	80,0
Leistungs- aufnahme	kW	21,22

Vorrangig-COP-Betrieb (Dip-Schalter SW3-7 ON/Ein)

HINWEIS: Im Kühlbetrieb gibt es keine Unterschiede zwischen Standard-Betrieb und Vorrangig-COP-Betrieb.



PURY-		EP700YSJM-A
Nenn- Heizleistung	kW	88,0
Leistungs- aufnahme	kW	22,05





## 5 Anlagenabhängige Leistungskorrekturen

Zu den anlagenabhängigen Einflüssen gehören Innengeräte, Rohrleitungen und BC-Controller, dazu kommen Abtauvorgänge der Außengeräte. Die folgenden Kurven und Tabellen helfen Ihnen, die installierte Leistung des Außengerätes zu prüfen, um sicherzustellen, dass es nicht zu klein dimensioniert ist.

In Abs. 5.1 finden Sie Informationen über den Einfluss der Innengeräte und in Abs. 5.4 über das Rohrleitungsnetz. Der Einfluss durch den BC-Controller-Anschluss finden Sie in Abs. 5.5 beschrieben und in Abs. 5.6 werden Abtauverluste behandelt.

#### 5.1 Einfluss der Gesamtkapazität der angeschlossenen Innengeräte

### Kühl-/Heizleistung Q

Die jeweils oberen Kurven kennzeichnen die Kühl-/Heizleistung Qi des Außengeräts in Abhängigkeit von Anzahl und Leistung der angeschlossenen Innengeräte.

#### Leistungsaufnahme P,

Die unteren Kurven kennzeichnen die el. Leistungsaufnahme  $P_i$  des Außengeräts in Abhängigkeit von Anzahl und Leistung der angeschlossenen Innengeräte.

#### Vorgehensweise

Bestimmen Sie das Modell des Außengerätes und bilden Sie die Summe der Kapazitätscodes der angeschlossenen Innengeräte. Ermitteln Sie dann mit den nachstehenden Kurven die realen Leistungen. So gehen Sie sicher, dass keine Fehlauslegung erfolgt.

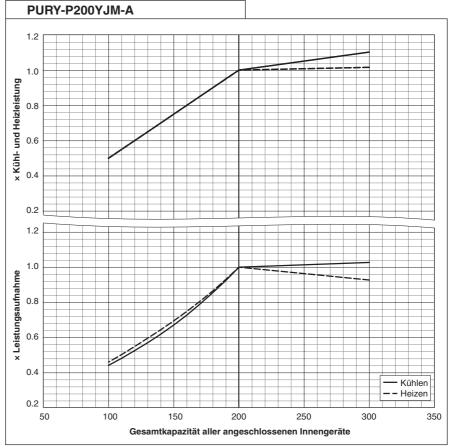
#### **Aufteilung**

Zuerst werden die Korrekturkurven für die Standard-R2-Serie gezeigt, im Anschluss für die HI-COP-Modelle der R2-Serie.

# 5.2 Standard-Modelle PURY-P•Y(S)JM-A(1)

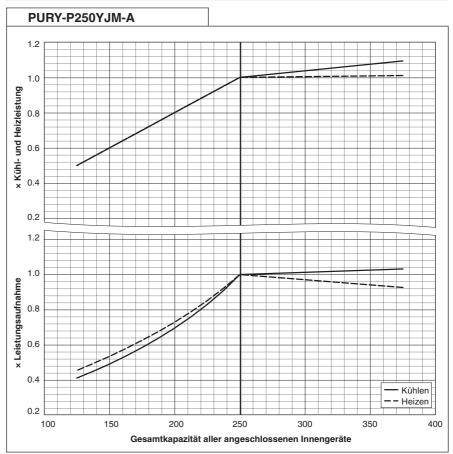
PURY-P200YJM-A		
Nennkühl- leistung	kW	22,4
Leistungs- aufnahme	kW	5,18

PURY-P200YJM-A		
Nennheiz- leistung	kW	25,0
Leistungs- aufnahme	kW	5,69



	PURY-	P250YJM-A
Nennkühl- leistung	kW	28,0
Leistungs- aufnahme	kW	7,05

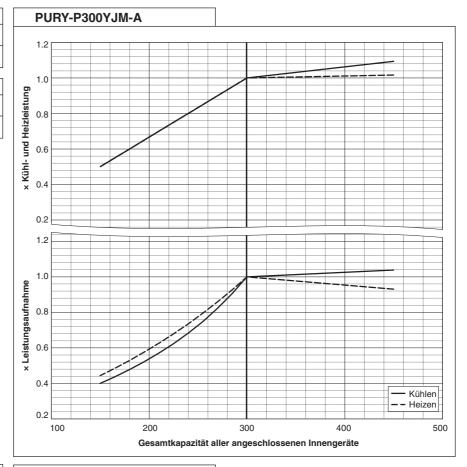
	F	URY-	P250YJM-A
Nennh		kW	31,5
Leistur aufnah	ngs- me	kW	7,32





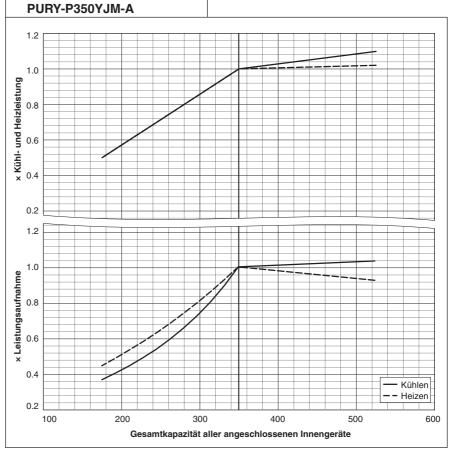
PURY-P300YJM-A		
Nennkühl- leistung	kW	33,5
Leistungs- aufnahme	kW	8,67

	PURY-	P300YJM-A	
Nennheiz- leistung	kW	37,5	
Leistungs- aufnahme	kW	8,78	



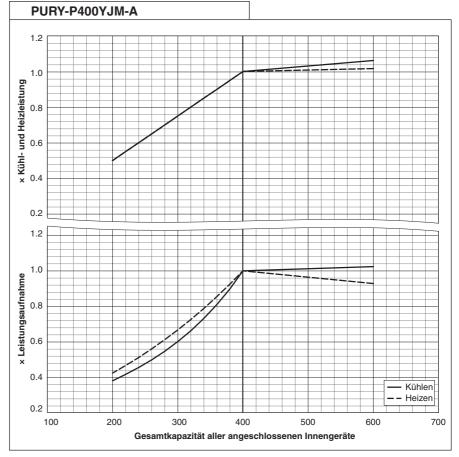
	PURY-	P350YJM-A
Nennkühl- leistung	kW	40,0
Leistungs- aufnahme	kW	11,33

PURY-P350YJM-A		
Nennheiz- leistung	kW	45,0
Leistungs- aufnahme	kW	10,89



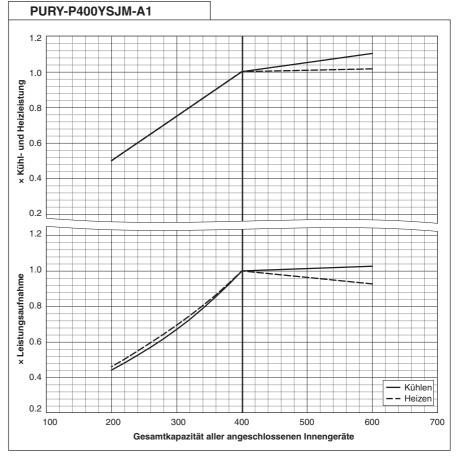
PURY-P400YJM-A		P400YJM-A	
	Nennkühl- leistung	kW	45,0
	Leistungs- aufnahme	kW	13,55

PUR		P400YJM-A
Nennheiz- leistung	kW	50,0
Leistungs- aufnahme	kW	12,75



PURY-P400YSJM-A1		
Nennkühl- leistung	kW	45,0
Leistungs- aufnahme	kW	10,73

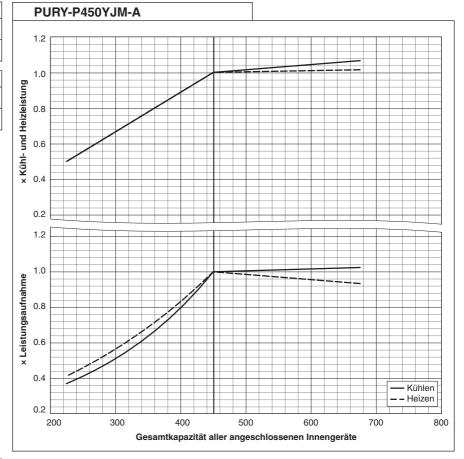
PI	JRY-P	400YSJM-A1
Nennheiz- leistung	kW	50,0
Leistungs- aufnahme	kW	11,62





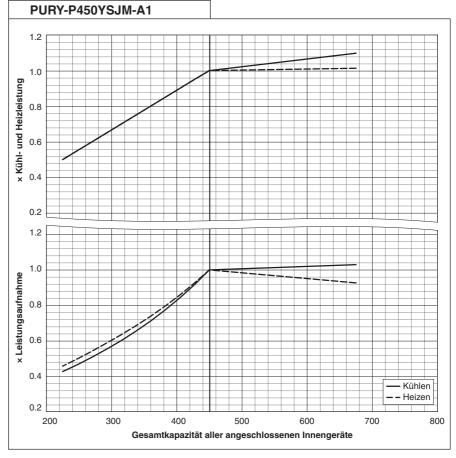
	PURY-	P450YJM-A
Nennkühl- leistung	kW	50,0
Leistungs- aufnahme	kW	14,49

PURY-P450YJM-A		P450YJM-A
Nennheiz- leistung	kW	56,0
Leistungs- aufnahme	kW	14,58



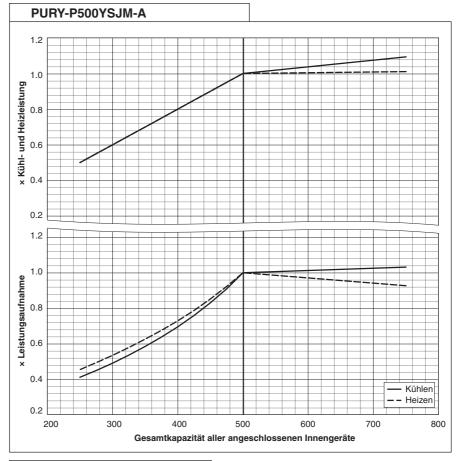
P	URY-P	450YSJM-A1
Nennkühl- leistung	kW	50,0
Leistungs- aufnahme	kW	12,50

Р	URY-P	450YSJM-A1
Nennheiz- leistung	kW	56,0
Leistungs- aufnahme	kW	13,30



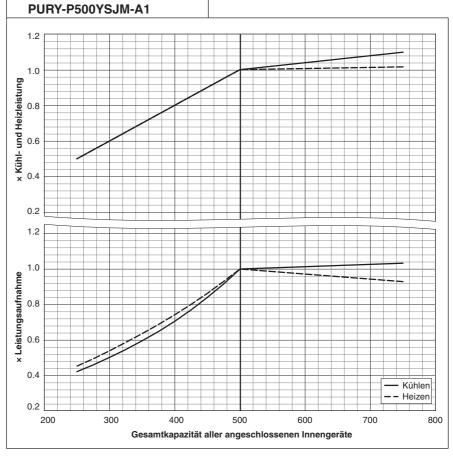
PURY-P500YSJM		2500YSJM-A	
	Nennkühl- leistung	kW	56,0
	Leistungs- aufnahme	kW	14,85

PURY-P500YSJM-A		
Nennheiz- leistung	kW	63,0
Leistungs- aufnahme	kW	15,10



PURY-P500YSJM-A1		
Nennkühl- leistung	kW	56,0
Leistungs- aufnahme	kW	14,73

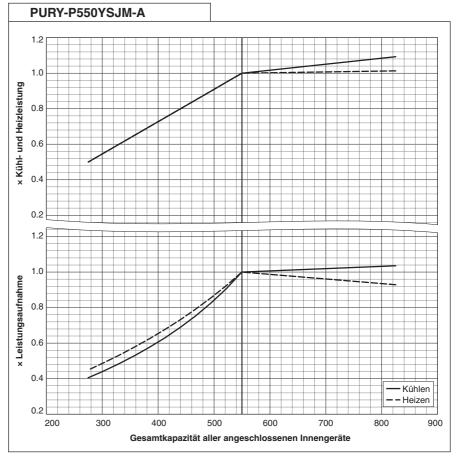
PI	JRY-P	500YSJM-A1
Nennheiz- leistung	kW	63,0
Leistungs- aufnahme	kW	15,07





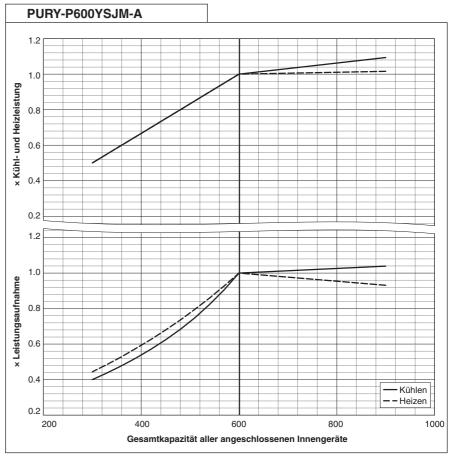
PURY-P550Y			2550YSJM-A
	Nennkühl- leistung	kW	63,0
	Leistungs- aufnahme	kW	17,30

	PURY-F	2550YSJM-A
Nennheiz- leistung	kW	69,0
Leistungs- aufnahme	kW	16,95



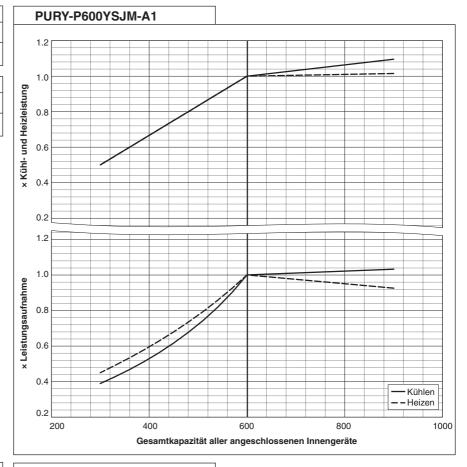
	PURY-P600YSJM-A		
Nennkühl- leistung	kW	69,0	
Leistungs- aufnahme	kW	19,65	

PURY-P600YSJM-A		600YSJM-A
Nennheiz- leistung	kW	76,5
Leistungs- aufnahme	kW	19,07



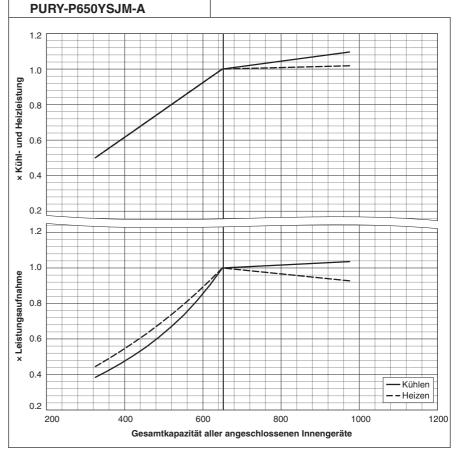
PURY-P600YSJM-A1		
Nennkühl- leistung	kW	69,0
Leistungs- aufnahme	kW	19,16

Р	URY-P	600YSJM-A1
Nennheiz- leistung	kW	76,5
Leistungs- aufnahme	kW	18,61



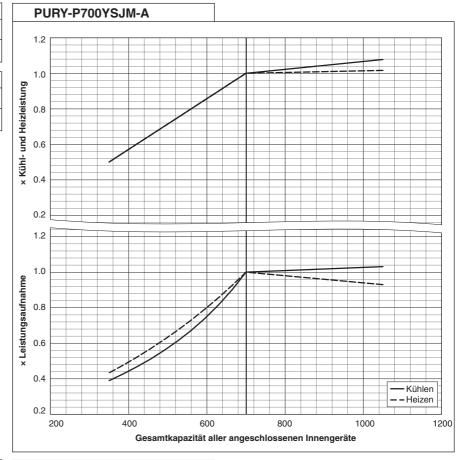
	PURY-P650YSJM-A		
Nennkühl- leistung	kW	73,0	
Leistungs- aufnahme	kW	21,53	

ı	PURY-F	650YSJM-A
Nennheiz- leistung	kW	81,5
Leistungs- aufnahme	kW	20,47



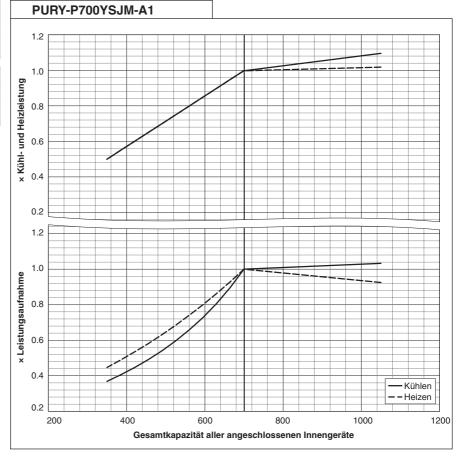
PURY-P700YSJM-A		
Nennkühl- leistung	kW	80,0
Leistungs- aufnahme	kW	23,95

	PURY-P700YSJM-A		
Nennheiz- leistung	kW	88,0	
Leistungs- aufnahme	kW	22,33	



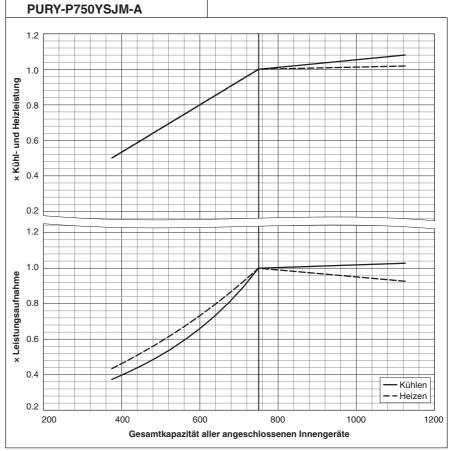
PURY-P700YSJM-A1		
Nennkühl- leistung	kW	80,0
Leistungs- aufnahme	kW	23,39

Р	700YSJM-A1	
Nennheiz- leistung	kW	88,0
Leistungs- aufnahme	kW	21,78



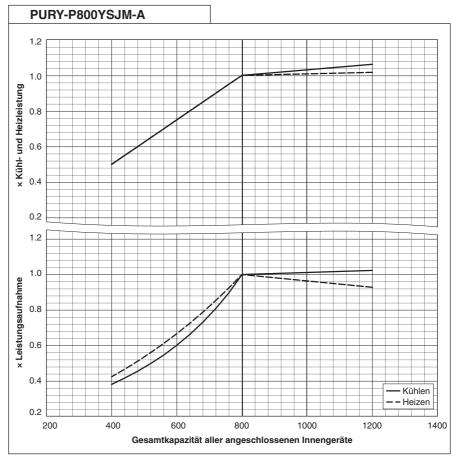
PURY-P750YSJM-A		
Nennkühl- leistung	kW	85,0
Leistungs- aufnahme	kW	26,47

PURY-P750YSJM-A		
Nennheiz- leistung	kW	95,0
Leistungs- aufnahme	kW	24,05



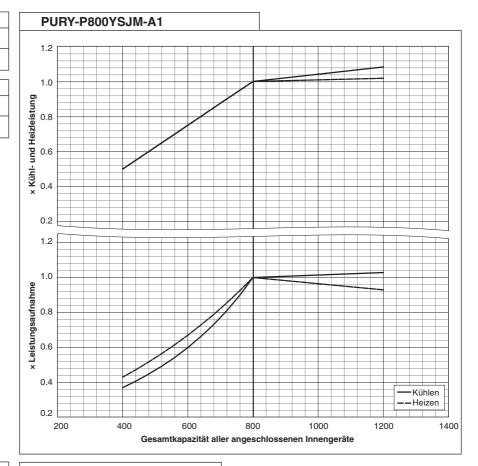
ı	PURY-P800YSJM-A		
Nennkühl- leistung	kW	90,0	
Leistungs- aufnahme	kW	28,30	

PURY-P800YSJM-A			P800YSJM-A
	Nennheiz- leistung	kW	100,0
	Leistungs-	kW	26,04



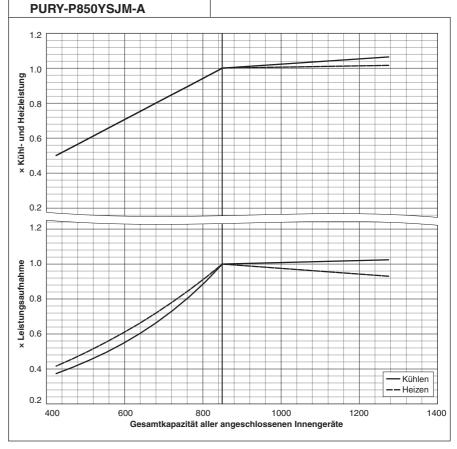
PURY-P800YSJM-A1		
Nennkühl- leistung	kW	90,0
Leistungs- aufnahme	kW	26,62

PI	PURY-P800YSJM-A1		
Nennheiz- leistung	kW	100,0	
Leistungs- aufnahme	kW	25,77	



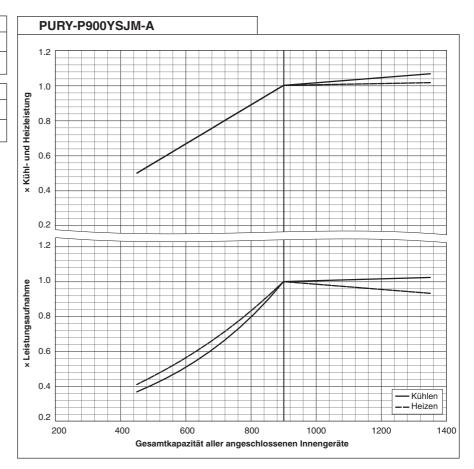
P	PURY-P850YSJM-A		
Nennkühl- leistung	kW	96,0	
Leistungs- aufnahme	kW	29,26	

PURY-P850YSJM-A		
Nennheiz- leistung	kW	108,0
Leistungs- aufnahme	kW	28,42



PURY-P900YSJM-A			
Nennkühl- leistung	kW	101,0	
Leistungs- aufnahme	kW	30,23	

I	PURY-P900YSJM-A			
Nennheiz- leistung	kW	113,0		
Leistungs- aufnahme	kW	30,05		

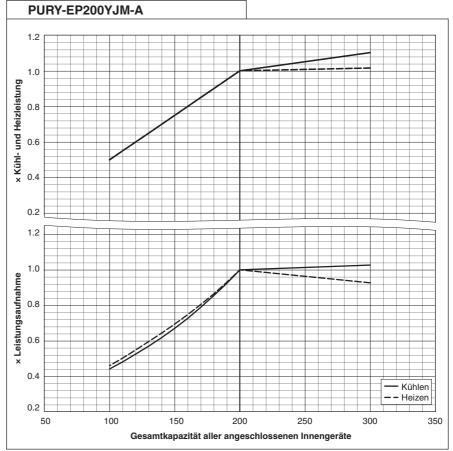




# 5.3 Hocheffiziente Modellreihe PURY-EP•Y(S)JM-A (Hi-COP-Serie)

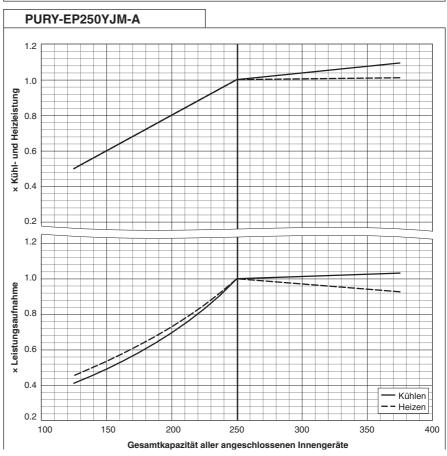
	PURY-EP200YJM-A			
Nennkühl- leistung	kW	22,4		
Leistungs- aufnahme	kW	5,07		

PURY-EP200YJM-A			
Nennheiz- leistung	kW	25,0	
Leistungs- aufnahme	kW	5,56	



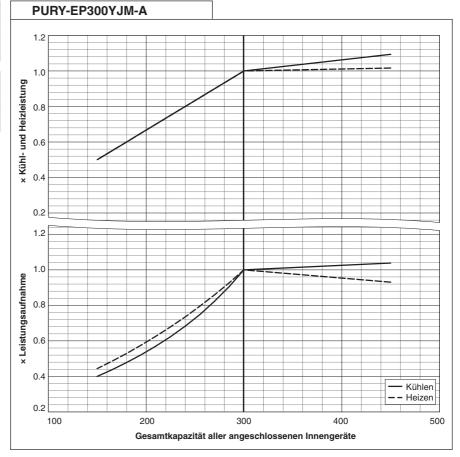
	PURY-	EP250YJM-A
Nennkühl- leistung	kW	28,0
Leistungs- aufnahme	kW	6,76

PURY-EP250YJM		EP250YJM-A	
	Nennheiz- leistung	kW	31,5
	Leistungs- aufnahme	kW	7,15



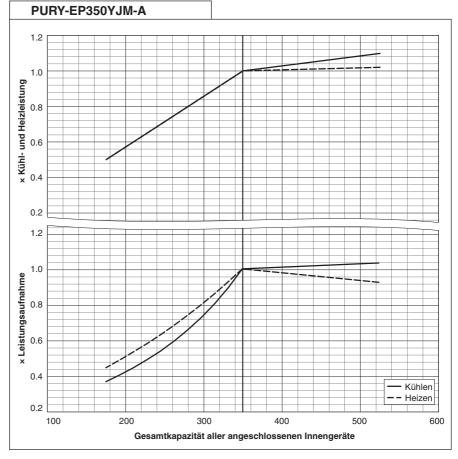
	PURY-EP300YJM-A		
Nennkühl- leistung	kW	33,5	
Leistungs- aufnahme	kW	8,25	

PURY-EP300YJM-A		
Nennheiz- leistung	kW	37,5
Leistungs- aufnahme	kW	8,60



PURY-EP350YJM-A		EP350YJM-A
Nennkühl- leistung	kW	40,0
Leistungs- aufnahme	kW	10,28

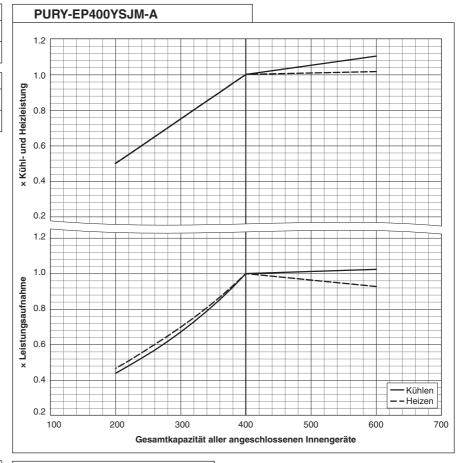
PURY-EP350YJM-A		
Nennheiz- leistung	kW	45,0
Leistungs- aufnahme	kW	10,58





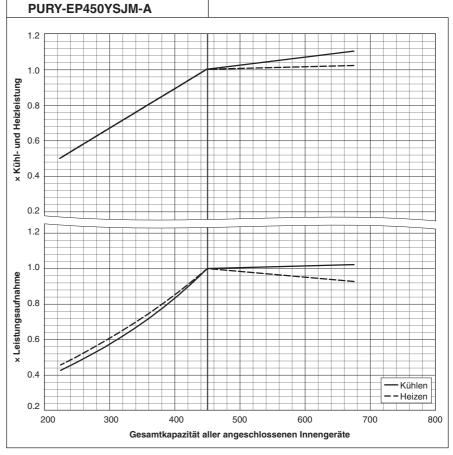
PURY-EP400YSJM			P400YSJM-A
	Nennkühl- leistung	kW	45,0
	Leistungs- aufnahme	kW	10,41

PURY-EP400YSJM-A		
Nennheiz- leistung	kW	50,0
Leistungs- aufnahme	kW	11,36



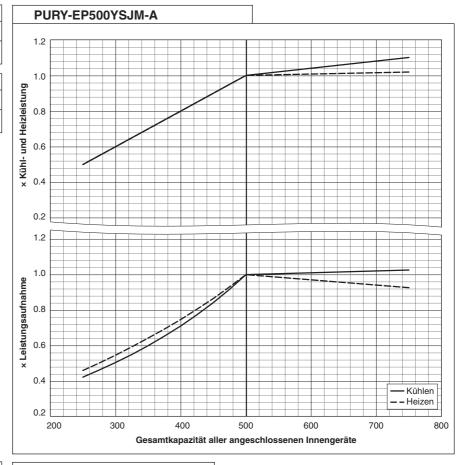
PURY-EP450YSJM-A		P450YSJM-A
Nennkühl- leistung	kW	50,0
Leistungs- aufnahme	kW	11,99

Р	PURY-EP450YSJM-A	
Nennheiz- leistung	kW	56,0
Leistungs- aufnahme	kW	12,87



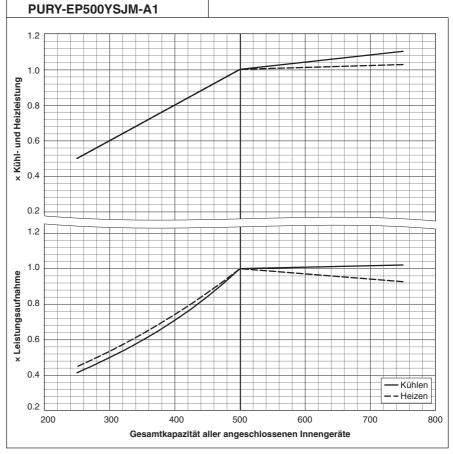
PURY-EP500YSJM-A		
Nennkühl- leistung	kW	56,0
Leistungs- aufnahme	kW	13,62

PURY-EP500YSJM-A			P500YSJM-A
	Nennheiz- leistung	kW	63,0
	Leistungs- aufnahme	kW	14,38



PURY-EP500YSJM-A1		
Nennkühl- leistung	kW	56,0
Leistungs- aufnahme	kW	13,96

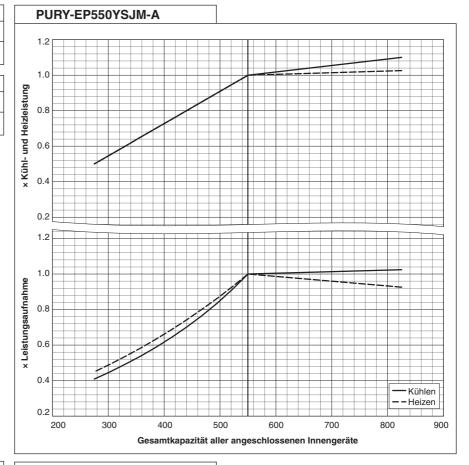
PU	PURY-EP500YSJM-A1				
Nennheiz- leistung	kW	63,0			
Leistungs- aufnahme	kW	14,78			





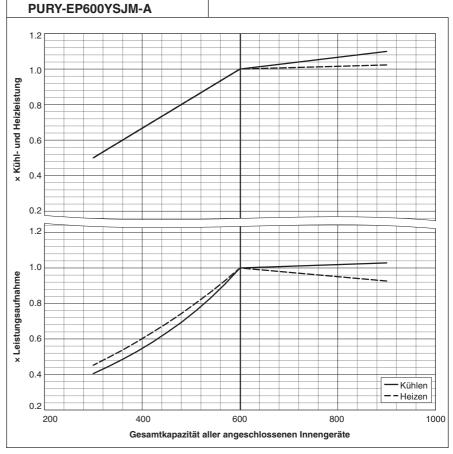
PURY-EP550YSJM-A					
Nennkühl- leistung	kW	63,0			
Leistungs- aufnahme	kW	15,40			

P	P550YSJM-A	
Nennheiz- leistung	kW	69,0
Leistungs- aufnahme	kW	15,93



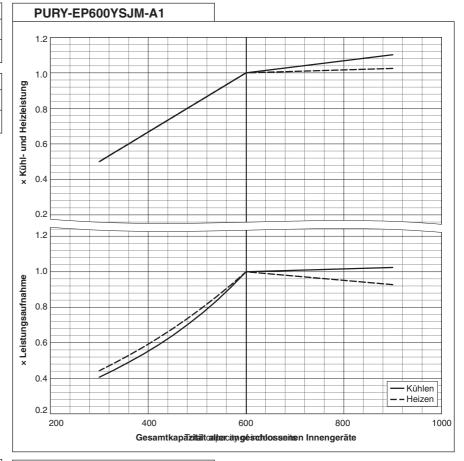
PI	JRY-E	P600YSJM-A
Nennkühl- leistung	kW	69,0
Leistungs- aufnahme	kW	16,87

PI	JRY-E	P600YSJM-A
Nennheiz- leistung	kW	76,5
Leistungs- aufnahme	kW	17,38



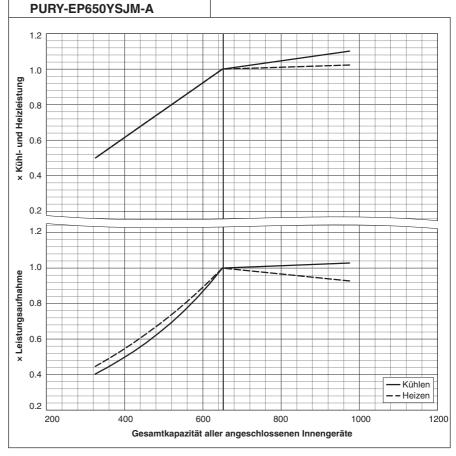
PURY-EP600YSJM-A1						
Nennkühl- leistung	kW	69,0				
Leistungs- aufnahme	kW	17,82				

PU	JRY-EF	P600YSJM-A1
Nennheiz- leistung	kW	76,5
Leistungs- aufnahme	kW	18,30



PI	URY-E	P650YSJM-A
Nennkühl- leistung	kW	73,0
Leistungs- aufnahme	kW	19,01

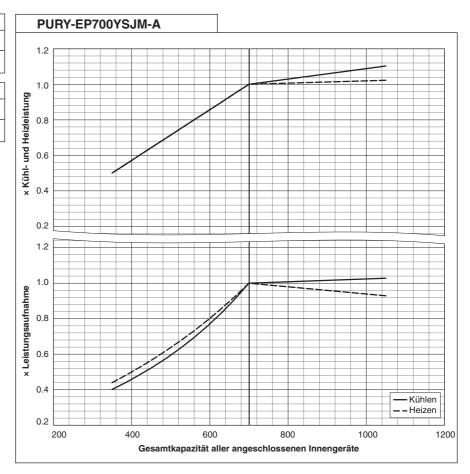
PURY-EP650YSJM-A							
Nennheiz- leistung	kW	81,5					
Leistungs- aufnahme	kW	19,73					





PURY-EP700YSJM-A					
Nennkühl- leistung	kW	80,0			
Leistungs- aufnahme	kW	21,22			

Р	URY-E	P700YSJM-A
Nennheiz- leistung	kW	88,0
Leistungs- aufnahme	kW	22,05



### 5.4 Verluste durch die Kältemittelleitungslänge

Mit steigender Anzahl der angeschlossenen Innengeräte sinkt die Kühl-/Heizleistung der Außengeräte. Dies hat einen Grund darin, dass auch mit der Länge der Kältemittelleitungen die Anzahl der Bögen, Verteiler, Abzweige und Reduzierstücke ansteigt und somit die Rohrreibungsverluste ansteigen.

In den Korrekturkurven auf den folgenden Seiten sind, getrennt für den Kühl- und Heizbetrieb, die Korrekturfaktoren für die Geräteleistung in Abhängigkeit von der Anzahl der angeschlossenen Innengeräte über der äquivalenten Leitungslänge dargestellt. Die äquivalente Kältemittelleitungslänge ist eine Ersatzlänge, die die Anzahl der Rohrfittings mit berücksichtigt.

Gehen Sie wie folgt vor:

#### Schritt 1: Berechnung der äquivalenten Kältemittelleitungslänge

### PURY-(E)P200YJM-A (-BS):

Äquivalente Länge = (tatsächliche Leitungslänge bis zum weitest entfernten Innengerät) +  $(0.35 \times \text{Anzahl der Leitungsbögen})$  [m]

#### PURY-(E)P250, (E)P300YJM-A (-BS):

Äquivalente Länge = (tatsächliche Leitungslänge bis zum weitest entfernten Innengerät) + (0,42 × Anzahl der Leitungsbögen) [m]

#### PURY-(E)P350YJM-A (-BS):

Äquivalente Länge = (tatsächliche Leitungslänge bis zum weitest entfernten Innengerät) + (0,47 × Anzahl der Leitungsbögen) [m]

#### • PURY-(E)P400 - (E)P650Y(S)JM-A(1) (-BS):

Äquivalente Länge = (tatsächliche Leitungslänge bis zum weitest entfernten Innengerät) +  $(0.50 \times \text{Anzahl der Leitungsbögen})$  [m]

### PURY-(E)P700, P750, P800YSJM-A(1) (-BS):

Äquivalente Länge = (tatsächliche Leitungslänge bis zum weitest entfernten Innengerät) +  $(0.70 \times \text{Anzahl der Leitungsbögen})$  [m]

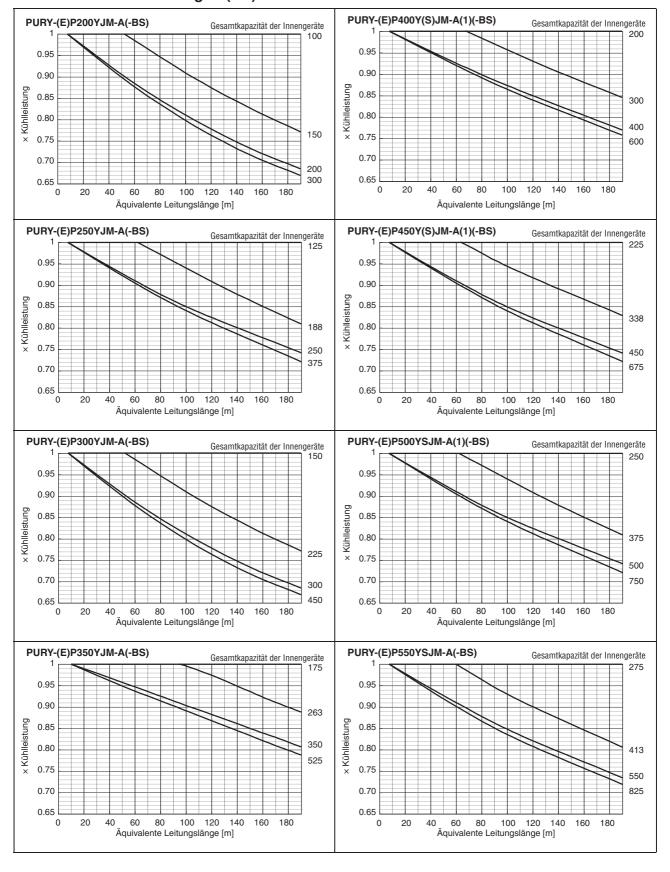
#### PURY-P850, P900YSJM-A(1) (-BS):

Äquivalente Länge = (tatsächliche Leitungslänge bis zum weitest entfernten Innengerät) + (0,80 × Anzahl der Leitungsbögen) [m]



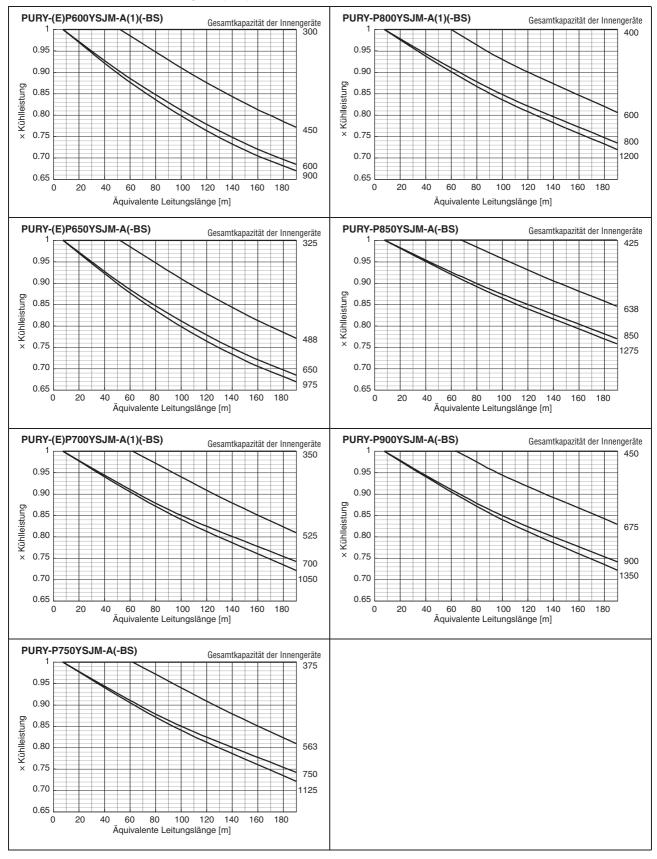
Schritt 2: Lesen der Korrekturkurven

### Korrektur der Kühlleistung fc (1/2)



Schritt 2: Lesen der Korrekturkurven (Fortsetzung)

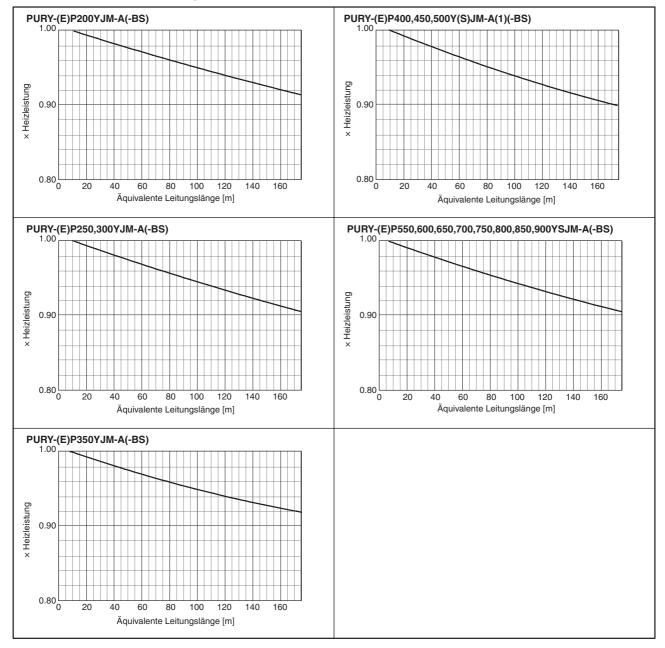
## Korrektur der Kühlleistung fc (2/2)





## Schritt 2: Lesen der Korrekturkurven (Fortsetzung)

### Korrektur der Heizleistung fH



Schritt 3: Berechnung der korrigierten Geräteleistung durch Multiplizieren mit dem Korrekturfaktor.

QIST = QN x f > QSOLL

#### 5.5 Einfluss der Anschlussart am BC-Controller

Die Innengeräte im R2-System werden mit jeweils zwei Rohrleitungen am BC-Controller und nicht am Außengerät angeschlossen. Jeder BC-Controller hat dafür bis zu 16 Anschlusspaare für Gas- und Flüssigkeitsleitungen. Ein Anschlusspaar liefert kältetechnische Leistung, die maximal der Baugröße P80 entspricht. Daher können Innengeräte bis Baugröße P80 jeweils an ein Anschlusspaar angeschlossen werden.

Innengeräte der Baugrößen P200 und P250 **müssen** an zwei Anschlusspaare am BC-Controller angechlossen werden.

Innengeräte der Baugrößen P100 bis P140 **sollen** an zwei Anschlusspaare am BC-Controller angeschlossen werden (mit Dip-Schalter SW4-6 auf der Steuerplatine des BC-Controllers in der Stellung ON/EIN). Wird ein Innengerät der Baugrößen P100 bis P140 nur an ein Anschlusspaar am BC-Controller angeschlossen (mit Dip-Schalter SW4-6 in der Stellung OFF/AUS), so wird die Kälteleistung des Innengerätes im Kühlbetrieb um 3 % gesenkt.

#### 5.6 Abtauverluste

Um den Wert der Abtauverluste zu berücksichtigen, multiplizieren Sie den Wert der Heizleistung mit dem entsprechenden Wert f aus der untenstehenden Tabelle.

	Außentemperatur [°CFκ]										
Heizbetrieb		4	2	1	0	-2	-4	-6	-8	-10	-20
PURY-(E)P200YJM-A(-BS)	1,00	0,95	0,84	0,83	0,83	0,87	0,90	0,95	0,95	0,95	0,95
PURY-(E)P250YJM-A(-BS)	1,00	0,95	0,84	0,83	0,83	0,87	0,90	0,95	0,95	0,95	0,95
PURY-(E)P300YJM-A(-BS)	1,00	0,93	0,82	0,80	0,82	0,86	0,90	0,90	0,95	0,95	0,95
PURY-(E)P350YJM-A(-BS)	1,00	0,93	0,85	0,83	0,84	0,86	0,90	0,90	0,95	0,95	0,95
PURY-(E)P400Y(S)JM-A(1)(-BS)	1,00	0,95	0,90	0,87	0,88	0,89	0,90	0,95	0,95	0,95	0,95
PURY-(E)P450Y(S)JM-A(1)(-BS)	1,00	0,98	0,89	0,87	0,89	0,90	0,92	0,95	0,95	0,95	0,95
PURY-(E)P500YSJM-A(1)(-BS)	1,00	0,98	0,89	0,86	0,89	0,90	0,92	0,95	0,95	0,95	0,95
PURY-(E)P550YSJM-A(-BS)	1,00	0,94	0,87	0,86	0,87	0,88	0,90	0,90	0,93	0,93	0,93
PURY-(E)P600YSJM-A(1)(-BS)	1,00	0,94	0,84	0,86	0,87	0,88	0,90	0,90	0,93	0,93	0,93
PURY-(E)P650YSJM-A(-BS)	1,00	0,94	0,84	0,86	0,87	0,88	0,90	0,90	0,93	0,93	0,93
PURY-(E)P700YSJM-A(1)(-BS)	1,00	0,98	0,89	0,88	0,89	0,90	0,92	0,95	0,95	0,95	0,95
PURY-P750YSJM-A(-BS)	1,00	0,98	0,89	0,88	0,89	0,90	0,92	0,95	0,95	0,95	0,95
PURY-P800YSJM-A(1)(-BS)	1,00	0,98	0,89	0,88	0,89	0,90	0,92	0,95	0,95	0,95	0,95
PURY-P850YSJM-A(-BS)	1,00	0,98	0,89	0,88	0,89	0,90	0,92	0,95	0,95	0,95	0,95
PURY-P900YSJM-A(-BS)	1,00	0,98	0,89	0,88	0,89	0,90	0,92	0,95	0,95	0,95	0,95

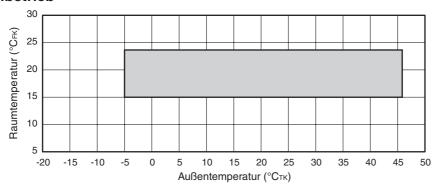
Multiplizieren Sie die Geräteleistung mit den Korrekturfaktoren und vergleichen Sie das Ergebnis mit der geforderten Geräteleistung. Wählen Sie daraufhin das passende Außengerät für Ihre Klimaanlage aus.

 $QH,IST,TA = QH \times f > QH,SOLL$ 



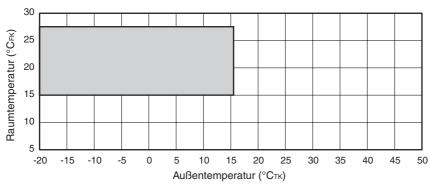
## **6 Garantierter Arbeitsbereich**

#### Kühlbetrieb



Außentemperaturbereich: -5 – 43 °CTK
 Innentemperaturbereich: 15 – 24 °CFK

#### Heizbetrieb

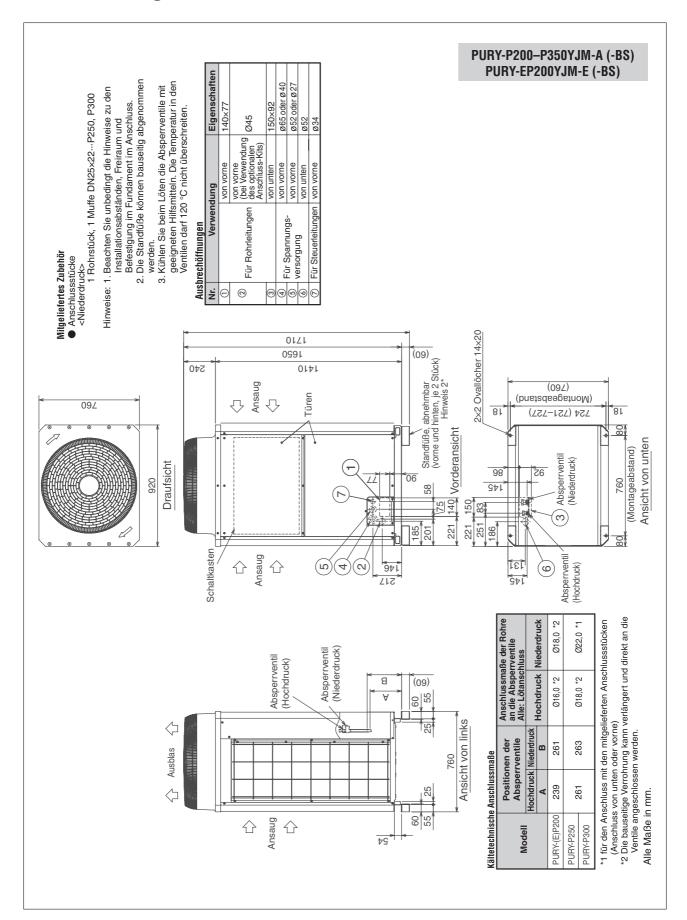


■ Außentemperaturbereich: -20 – 15,5 °CFK Innentemperaturbereich: 15 – 27 °CTK

## Simultaner Kühl- und Heizbetrieb (Überwiegend Kühlen oder Überwiegend Heizen)

Außentemperatur	Innentemperatur	
	Kühlbetrieb	Heizbetrieb
-5 – 21 °Стк	_	15 – 27 °Стк
-6 – 15,5 °CFK	15 – 24 °CFK	_

# 7 Abmessungen und Installationsabstände



Abnehmbare

Standfüße

<ni>icht mitgeliefert> Montageplatte

Bild D (mit Standfüßen)

# 1. Benötigte Freiräume um die Geräte

## Bei Einzelinstallatior

① Sehen Sie, wie gezeigt, ausreichend Freiraum um das Außengerät vor.

Bei Mehrfachinstallation

mind. 300 mm nach hinten Bei einem Abstand von zur nächsten Wand

mind. 100 mm nach hinten Bei einem Abstand von

zur nächsten Wand Front .50

\*006 .bnir

[mm] Draufsicht

Draufsicht

nind. 15\* mind.

Front

nachfolgend beschriebenen Maximalhöhen, so müssen die Freiräume um das Gerät, die mit einem Sternchen (\*) gekennzeichnet sind, um ②Überschreiten die Wände vorne, hinten oder an den Seiten die diesen Höhenunterschied h vergrößert werden.

### max. Oberkante Außengerät max. 500 mm ab Unterkante Außengerät max. Oberkante Außengerät Max. zulässige Wandhöhe H Hinten: Seite: Front: Н Ч Seitenansicht Front Н

## 2. Befestigung im Fundament

- Das Fundament zur Aufnahme der Außengeräte muss so ausgelegt sein, dass anfallendes Kondenswasser ungehindert aus dem Inneren des Gerätes austreten kann, es darf nicht durch Leitungen, Kabel oder andere Hindernisse behindert werden. Stauendes Kondenswasser kann Schäden anrichten 0
  - Der Überstand der Ankerschauben darf 30 mm nicht überschreiten. Beachten Sie dies, wenn Sie eine Gummiunterlage (z.B. zur Schwingungsdämpfung) vorsehen Besonders die Aufnahmepunkte der Standfüße des Außengerätes müssen stabil ausgeführt werden und dürfen nicht ausbrechen. Bei Nichtbeachten können die Standfüße verbiegen, brechen und das Außengerät umkippen.

(m)

- Wird die Ankerschraube nachträglich montiert, verwenden Sie geeignete wollen (Bilder A, B) 4
- Montageplatten als Unterlage zur Stabilisierung (nicht mitgeliefert, Bilder C, D).

  ⑤ Decken Sie die Freiräume unterhalb des Außengeräte mit geeigneten Mittel ab, damit weder Kleintiere noch Wasser eindringen und Schaden anrichten können.
  - Wird das Außengerät von unten angeschlossen, dürfen sich die Leitungen und Montagepunkte des Gerätes nicht überschneiden.
- Beachten Sie auch die Montageanleitung, die bei Auslieferung des Außengerätes beigefügt ist.

### die mit einem Sternchen (\*) gekennzeichnet sind, um diesen Höhenunterschied h vergrößert werden. Sollen mehrere Außengeräte unmittelbar nebeneinander aufgestellt werden, sehen Sie ausreichend Es müssen mindesten zwei Seiten ganz frei bleiben. Für Höhen der umgebenden Wände gelten die selben Bestimmungen wie bei der Einzelinstalltion. Bei Überschreitung der beschriebenen Maximalhöhen, so müssen die Freiräume um das Gerät. Freiraum für die Luftzirkulation und den Durchgangsweg zwischen Gruppen von Geräten vor. muss frei bleiben Front Front **Front** Малдһоће Н muss frei bleiben Wandhöhe H Wandhöhe H muss frei bleiben muss frei bleiben Wandhöhe H Wandhöhe H muss frei bleiben

muss frei bleiben

Wandhöhe H

Wandhöhe H Front muss frei bleiben \*81.br Wandhöhe H -ront nind. 450 Front Front

muss frei bleiben

Front

muss frei bleiben

\*005 .bnim

Mandhöhe H

\*005 .bnim

[mm]

muss frei bleiben

mind. 1000\*

\*006 .bnim

Wandhöhe H M10 Ankerschraube <nicht mitgeliefert> Bild A (Standfüße abgenommen) max. 30 mm Befestigung Winkel zur

M10 Ankerschraube 30mm max. Befestigung Winkel zur Standfüße

Bild C (Standfüße abgenommen) <nicht mitgeliefert> Montageplatte <ni>chicht mitgeliefert> Abnehmbare

Bild B (mit Standfüßen)

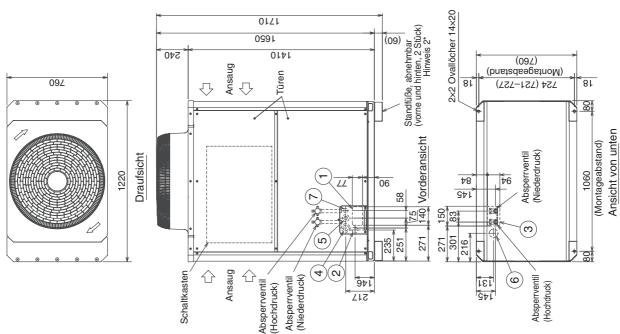
Mitgeliefertes Zubehör

Anschlussstücke

### **PURY-P350/P400YJM-A (-BS)** PURY-EP300YJM-A (-BS)

ø34

### <Hochdruck> 1 Rohrstück, 1 Muffe DN25x18...P350, EP300 1 Bogen, 1 Muffe, 1 Muffe DN18...P350, EP300 1 Rohrstück, 1 Muffe DN25x22...P400 Befestigung im Fundament im Anschluss. 2. Die Standfüße können bauseitig abgenommen 3. Kühlen Sie beim Löten die Absperrventile mit geeigneten Hilfsmitteln. Die Temperatur in den Ventilen darf 120 °C nicht überschreiten. Hinweise: 1. Beachten Sie unbedingt die Hinweise zu den Installationsabständen, Freiraum und 1 Rohrstück, 1 Muffe DN25x22···EP300 1 Rohrstück, 1 Muffe DN25x28···P350, P400 Eigenschaften ø65 oder ø40 ø52 oder ø27 ø65 150×94 140×77 045 von vorne (bei Verwendung des optionalen Anschluss-Kits) von unten von vorne von vorne von unten Für Steuerleitungen von vorne von vorne Verwendung Für Rohrleitungen werden Für Spannungs-Ausbrechöffnungen <Niederdruck> versorgung 0



			(09)
<b>\$</b>	•		25 25 1 links
Ausblas			25 25 760 Ansicht von links
$\Diamond$			
	Ansaug	- <del>1</del>	08 <sup>†</sup> 55 <sup>†</sup>

Modell	Anschlussmaße der F an die Absperrventile Alle: Lötanschluss *1	Anschlussmaße der Rohre an die Absperrventile Alle: Lötanschluss *1
	Hochdruck	Hochdruck Niederdruck
PURY-P350	Ø18,0	028,0
PURY-P400	Ø22,0	Ø28,0
PURY-EP300	Ø18,0	Ø22,0

1 für den Anschluss mit den mitgelieferten Anschlussstücken (Anschluss von unten oder vorne) Alle Maße in mm.



# 1. Benötigte Freiräume um die Geräte

## Bei Einzelinstallatior

① Sehen Sie, wie gezeigt, ausreichend Freiraum um das Außengerät vor.

mind. 300 mm nach hinten Bei einem Abstand von zur nächsten Wand

mind. 100 mm nach hinten Bei einem Abstand von zur nächsten Wand

Front .50 \*006 .bnir

[mm] Draufsicht

Draufsicht

nind. 15\* mind.

Front

nachfolgend beschriebenen Maximalhöhen, so müssen die Freiräume um das Gerät, die mit einem Sternchen (\*) gekennzeichnet sind, um ②Überschreiten die Wände vorne, hinten oder an den Seiten die diesen Höhenunterschied h vergrößert werden.

### Max. zulässige Wandhöhe H Hinten: Seite: Front: Н Ч Seitenansicht Front Н

## 2. Befestigung im Fundament

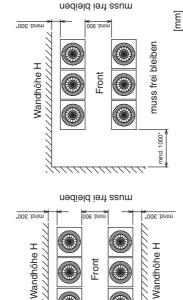
- Das Fundament zur Aufnahme der Außengeräte muss so ausgelegt sein, dass anfallendes Kondenswasser ungehindert aus dem Inneren des Gerätes austreten kann, es darf nicht durch Leitungen, Kabel oder andere Hindernisse behindert
  - Besonders die Aufnahmepunkte der Standfüße des Außengerätes müssen stabil ausgeführt werden und dürfen nicht ausbrechen. Bei Nichtbeachten können die Standfüße verbiegen, brechen und das Außengerät umkippen. werden. Stauendes Kondenswasser kann Schäden anrichten 0
- Der Überstand der Ankerschauben darf 30 mm nicht überschreiten. Beachten Sie dies, wenn Sie eine Gummiunterlage (z.B. zur Schwingungsdämpfung) vorsehen wollen (Bilder A, B) (m)
  - Montageplatten als Unterlage zur Stabilisierung (nicht mitgeliefert, Bilder C, D).

    ⑤ Decken Sie die Freiräume unterhalb des Außengeräte mit geeigneten Mittel ab, damit weder Kleintiere noch Wasser eindringen und Schaden anrichten können. Wird die Ankerschraube nachträglich montiert, verwenden Sie geeignete 4
    - Wird das Außengerät von unten angeschlossen, dürfen sich die Leitungen und Montagepunkte des Gerätes nicht überschneiden. 9
- Beachten Sie auch die Montageanleitung, die bei Auslieferung des Außengerätes beigefügt ist.

### die mit einem Sternchen (\*) gekennzeichnet sind, um diesen Höhenunterschied h vergrößert werden. Sollen mehrere Außengeräte unmittelbar nebeneinander aufgestellt werden, sehen Sie ausreichend Es müssen mindesten zwei Seiten ganz frei bleiben. Für Höhen der umgebenden Wände gelten die selben Bestimmungen wie bei der Einzelinstalltion. Bei Überschreitung der beschriebenen Maximalhöhen, so müssen die Freiräume um das Gerät. Freiraum für die Luftzirkulation und den Durchgangsweg zwischen Gruppen von Geräten vor. muss frei bleiben Front Front **Front** Малдһоће Н muss frei bleiben Wandhöhe H Wandhöhe H Bei Mehrfachinstallation muss frei bleiben muss frei bleiben Wandhöhe H Wandhöhe H muss frei bleiben

# muss frei bleiben

Wandhöhe H



Front

muss frei bleiben

-ront

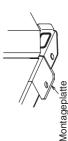
Front

Front

max. Oberkante Außengerät max. 500 mm ab Unterkante Außengerät max. Oberkante Außengerät nind. 450

\*81.br

Wandhöhe H



M10 Ankerschraube

max. 30 mm

Befestigung

Winkel zur

<nicht mitgeliefert>

Bild A (Standfüße abgenommen)

<nicht mitgeliefert>

30mm max.

Winkel zur

Befestigung

Abnehmbare Standfüße

Bild C (Standfüße abgenommen)

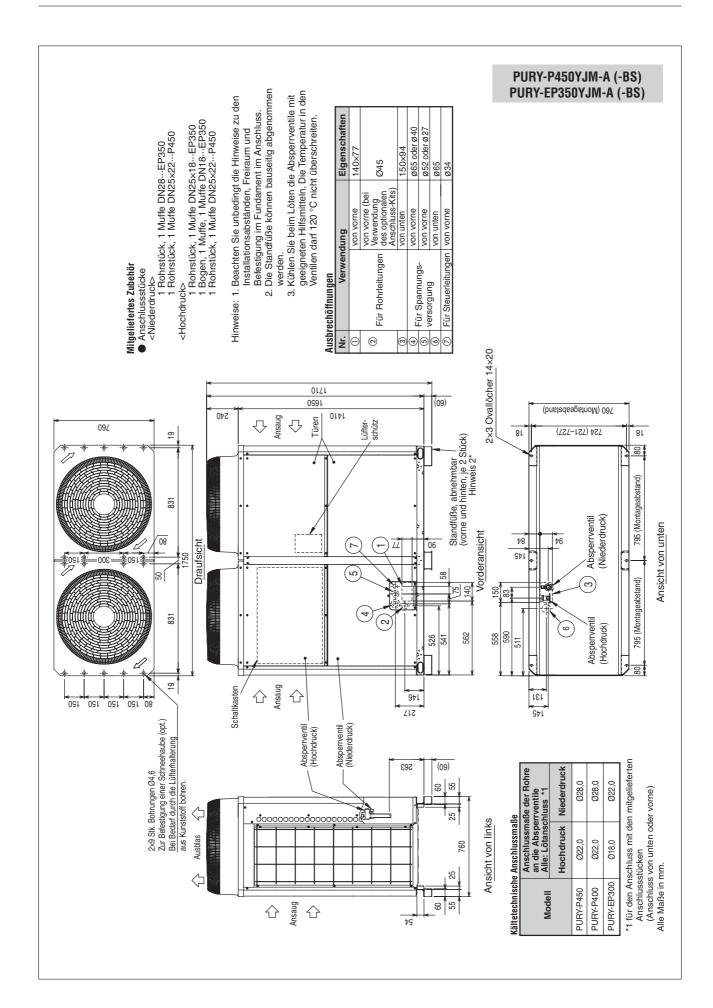
<ni>icht mitgeliefert>

Standfüße Bild D (mit Standfüßen)

Abnehmbare

Montageplatte

M10 Ankerschraube <ni>chicht mitgeliefert> Bild B (mit Standfüßen)



① Sollen mehrere Außengeräte unmittelbar nebeneinander aufgestellt werden, sehen Sie ausreichend

Bei Mehrfachinstallation

Freiraum für die Luftzirkulation und den Durchgangsweg zwischen Gruppen von Geräten vor.

Es müssen mindesten zwei Seiten ganz frei bleiben. Für Höhen der umgebenden Wände gelten die selben Bestimmungen wie bei der Einzelinstalltion.

Bei Überschreitung der beschriebenen Maximalhöhen, so müssen die Freiräume um das Gerät

# 1. Benötigte Freiräume um die Geräte

## Bei Einzelinstallatior

① Sehen Sie, wie gezeigt, ausreichend Freiraum um das Außengerät vor.

mind. 300 mm nach hinten Bei einem Abstand von zur nächsten Wand

mind. 100 mm nach hinten zur nächsten Wand Bei einem Abstand von

[mm] Draufsicht

Draufsicht

nachfolgend beschriebenen Maximalhöhen, so müssen die Freiräume um das Geråt, die mit einem Sternchen (\*) gekennzeichnet sind, um diesen Höhenunterschied h vergrößert werden. © Überschreiten die Wände vorne, hinten oder an den Seiten die

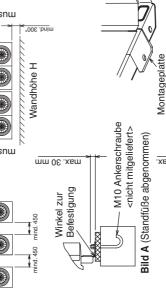
### max. Oberkante Außengerät max. 500 mm ab Unterkante max. Oberkante Außengerät Max. zulässige Wandhöhe H Außengerät Hinten: Front: Seite: Н Ч Seitenansicht Front

## 2. Befestigung im Fundament

- Das Fundament zur Aufnahme der Außengeräte muss so ausgelegt sein, dass anfallendes Kondenswasser ungehindert aus dem Inneren des Gerätes austreten kann, es darf nicht durch Leitungen, Kabel oder andere Hindernisse behindert werden. Stauendes Kondenswasser kann Schäden anrichten (0)
- ③ Der Überstand der Ankerschauben darf 30 mm nicht überschreiten. Beachten Sie Besonders die Aufnahmepunkte der Standfüße des Außengerätes müssen stabil ausgeführt werden und dürfen nicht ausbrechen. Bei Nichtbeachten können die Standfüße verbiegen, brechen und das Außengerät umkippen
  - dies, wenn Sie eine Gummiunterlage (z.B. zur Schwingungsdämpfung) vorsehen wollen (Bilder A, B) 4
    - Montageplatten als Unterlage zur Stabilisierung (nicht mitgeliefert, Bilder C, D).

      ⑤ Decken Sie die Freiräume unterhalb des Außengeräte mit geeigneten Mittel ab, Wird die Ankerschraube nachträglich montiert, verwenden Sie geeignete
- damit weder Kleintiere noch Wasser eindringen und Schaden anrichten können. Wird das Außengerät von unten angeschlossen, dürfen sich die Leitungen und Montagepunkte des Gerätes nicht überschneiden.
- Beachten Sie auch die Montageanleitung, die bei Auslieferung des Außengerätes

### die mit einem Sternchen (\*) gekennzeichnet sind, um diesen Höhenunterschied h vergrößert werden. muss frei bleiben Wandhöhe H 100 d. 300\* muss frei bleiben muss frei bleiben muss frei bleiben Wandhöhe H -ront nind. 450\* Wandhöhe H muss frei bleiben muss frei bleiben q. 300\* Wandhöhe H Wandhöhe H Front Wandhöhe H muss frei bleiben muss frei bleiben muss frei bleiben o L'puiu Wandhöhe H Wandhöhe H Wandhöhe H Front Front muss frei bleiben



[mm]

<nicht mitgeliefert> M10 Ankerschraube 30mm max. Befestigung Winkel zur

<nicht mitgeliefert> Bild B (mit Standfüßen) Abnehmbare Standfüße

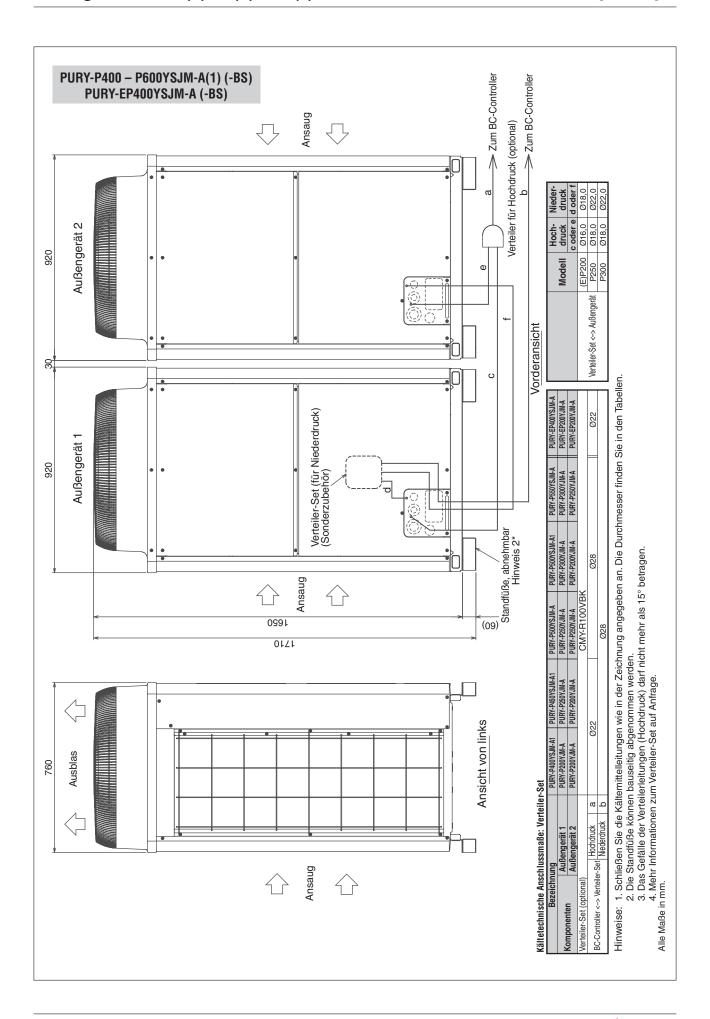
Bild C (Standfüße abgenommen)

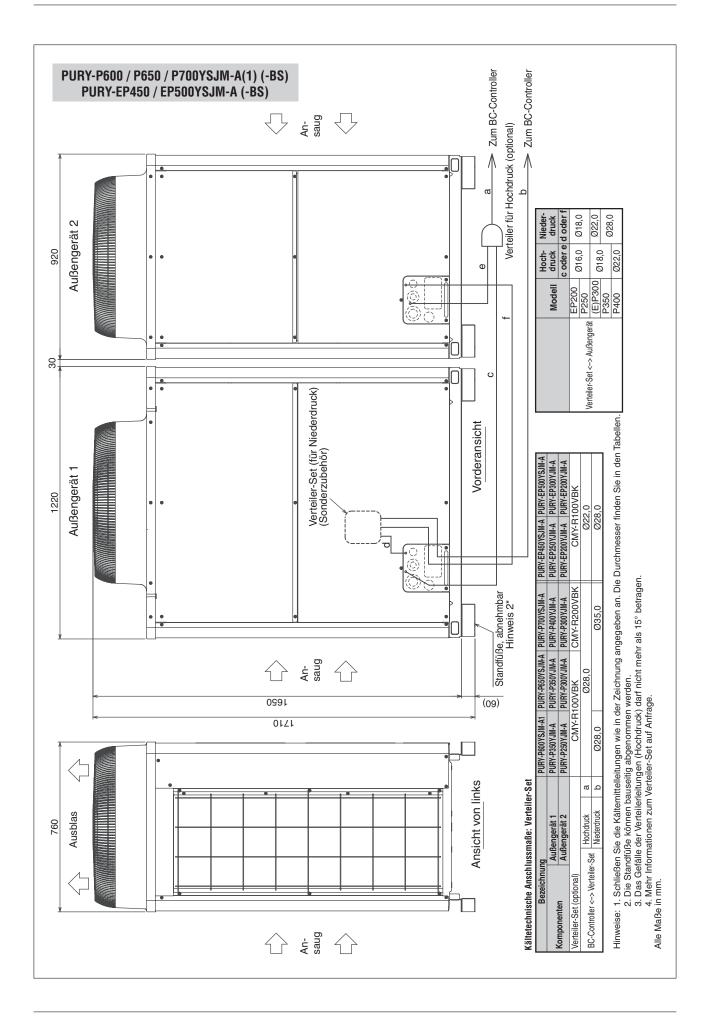
Bild D (mit Standfüßen)

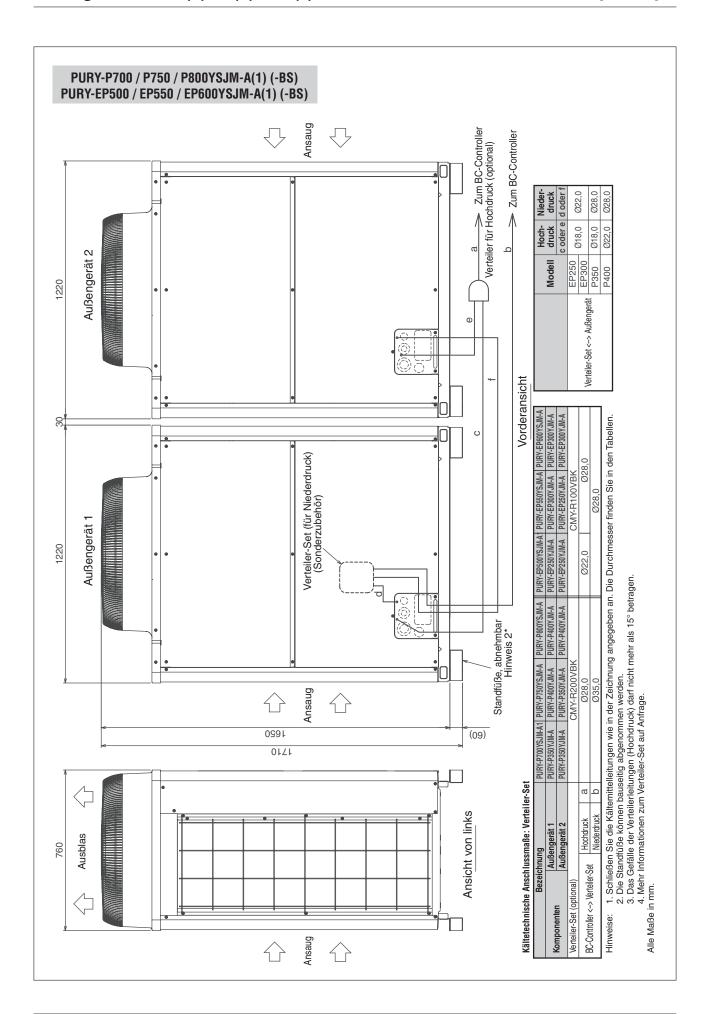
Abnehmbare

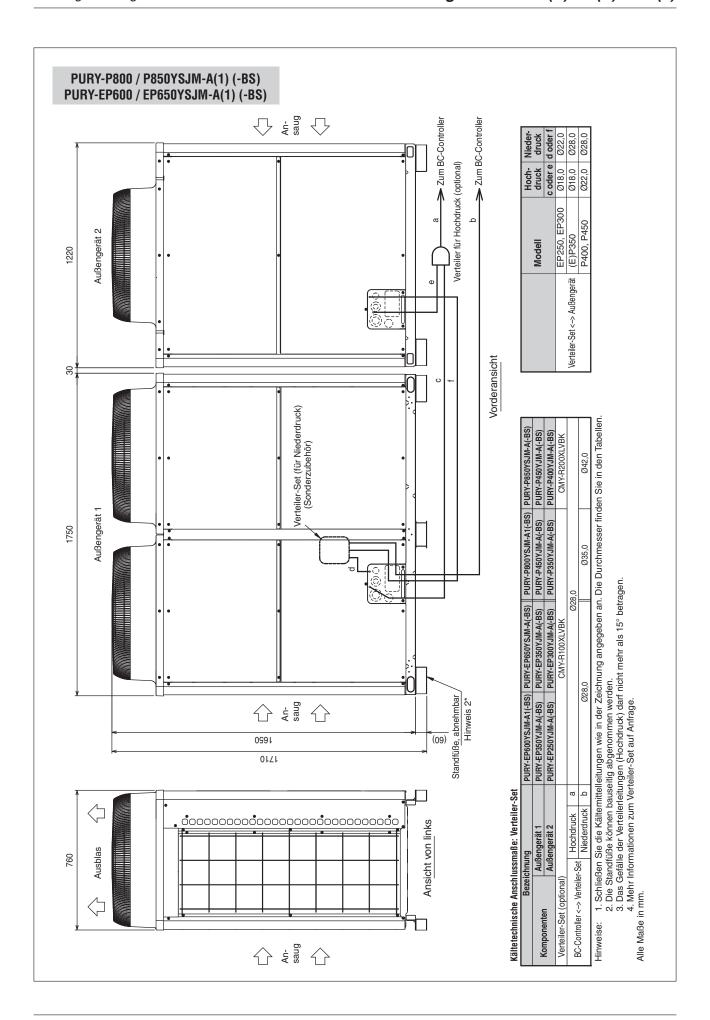
Standfüße

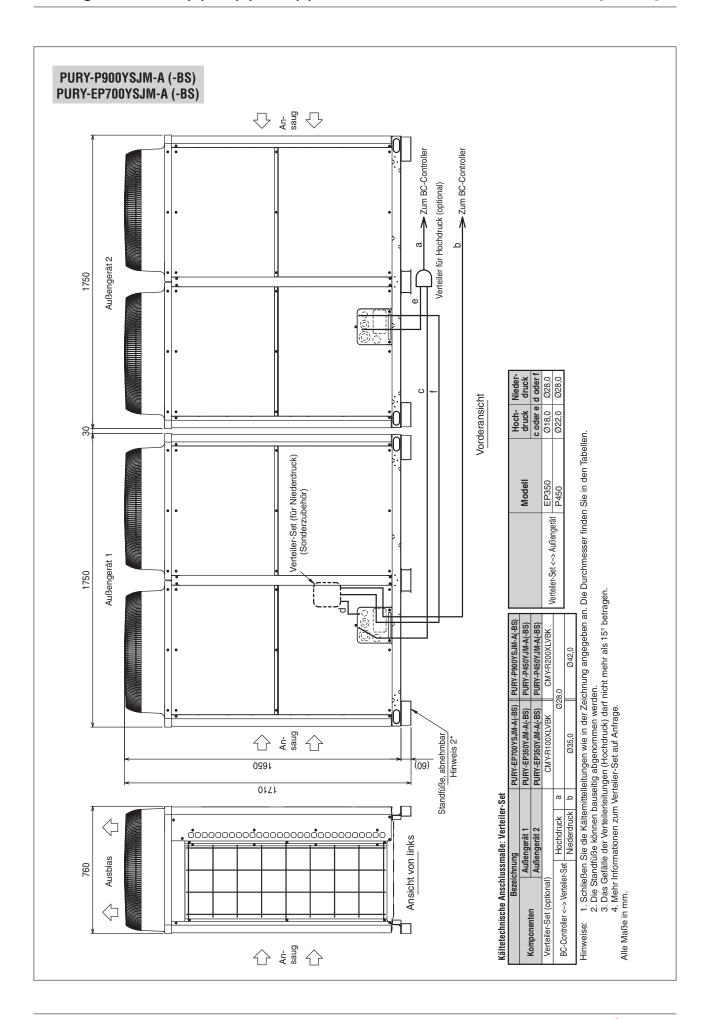
<nicht mitgeliefert> Montageplatte







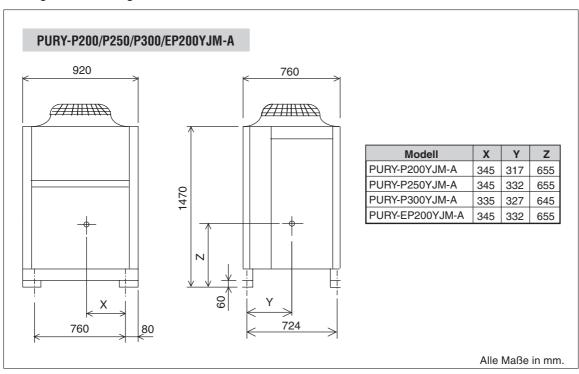


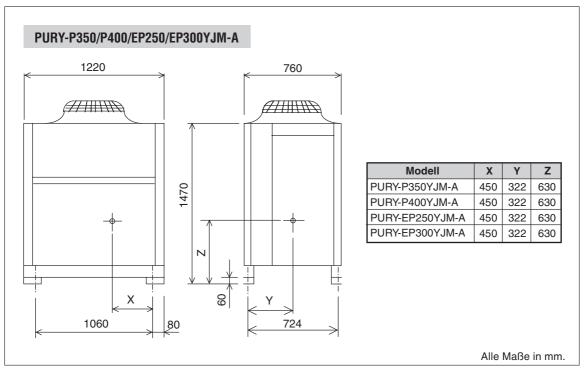


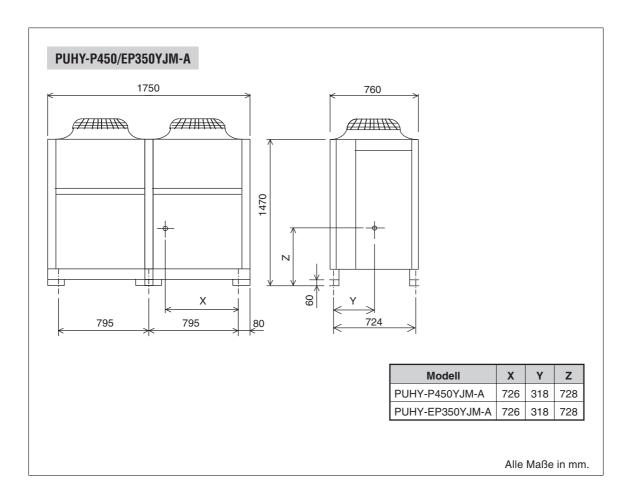
### 8 Schwerpunkt

Der Schwerpunkt der Außengeräte ist bedingt durch den technischen Aufbau nicht unbedingt in der Gerätemitte zu finden. Die nachfolgenden Bilder und Tabellen helfen Ihnen, den Schwerpunkt der Geräte zu finden und somit Gefahren beim Transport und der Aufstellung durch kippende Geräte zu vermeiden.

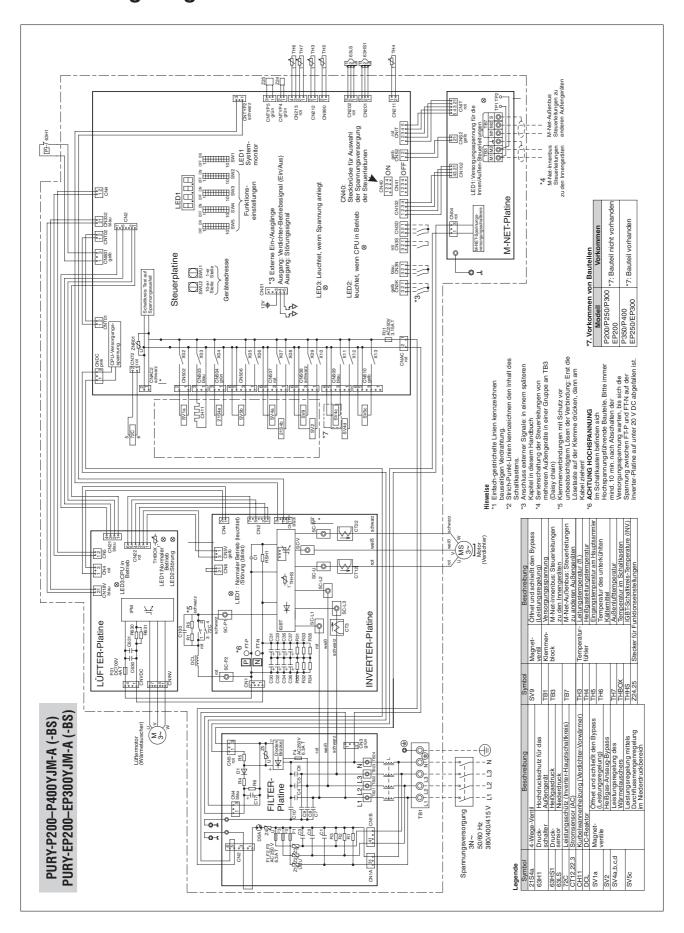
Aus nur zwei Größen in der Bauform der Einzelgeräte (E)P200 bis P450 ergeben sich durch Kombination der Einzelgeräte die Baugrößen bis P1250.

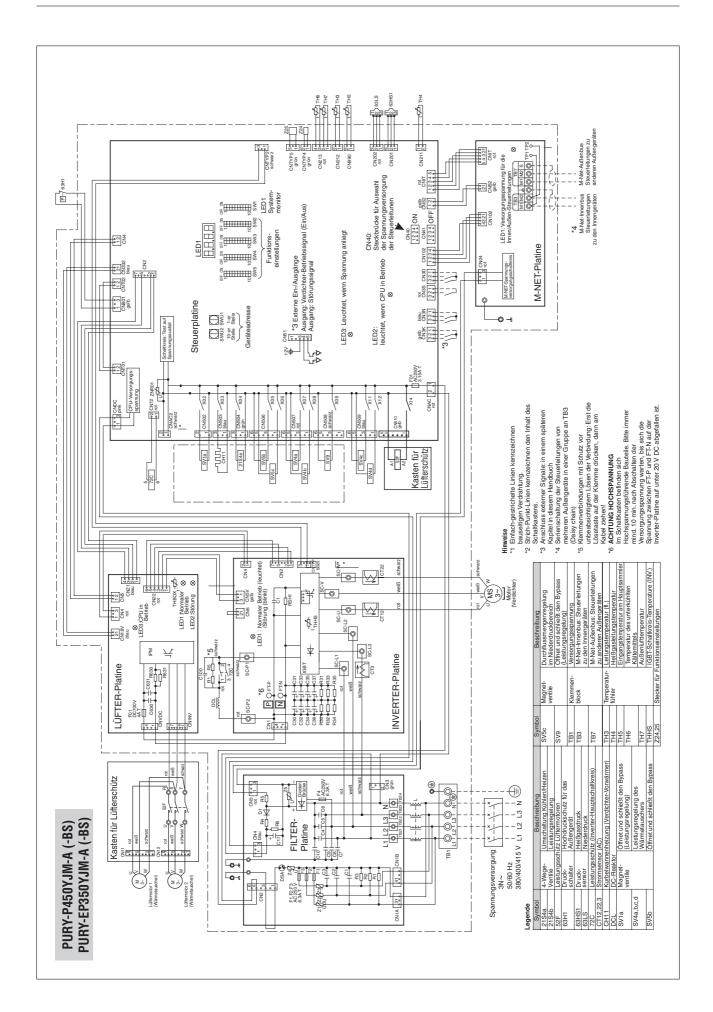






### 9 Schaltungsdiagramm

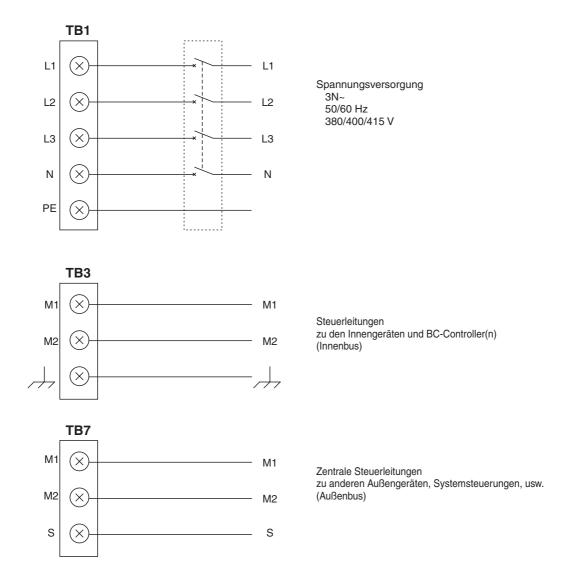






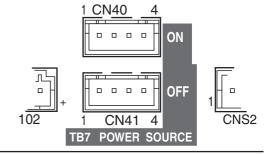
### 10 Elektrischer Anschluss

### 10.1 TB1, TB3, TB7: Spannungsversorgung und Steuerleitungen



### 10.2 CN40/CN41: Spannungsversorgung der Steuerleitungen des Außenbus

- Bei Anlagen mit mehreren Außengeräten und Systemsteuerungen kann die Versorgung der Außenbus-Steuerleitungen (an TB7 angeschlossen) mit Betriebsspannung von einem der Außengeräte erfolgen. Hier wird dann die Steckbrücke vom Steckkontakt CN41 abgezogen und auf den Steckkontakt von CN40 wieder aufgesteckt. Dieses Außengerät versorgt nun die Außenbus-Steuerleitungen und die angeschlossenen Systemsteuerungen mit Betriebsspannung.
- Wird ein externes Netzteil an die Außenbus-Steuerleitungen angeschlossen, darf die Steckbrücke nicht auf CN40 aufgesteckt werden.
- Werkseinstellung: auf CN41 aufgesteckt



Steuerplatine des Außengerätes: Steckplätze CN40/CN41

### 10.3 Absicherung

Modell	Fehlerstromschalter	Schalter / Absicherung	Leistungs-	empfo Mindestquers	hlener schnitt (mm²)
		(träge)	schalter	Hauptleitung	Erde
PURY-(E)P200Y	30 A 100 mA max. 0,1 s	25 A	30 A	4,0	4,0
PURY-P250Y	30 A 100 mA max. 0,1 s	32 A	30 A	4,0	4,0
PURY-(E)P300Y	30 A 100 mA max. 0,1 s	32 A	30 A	4,0	4,0
PURY-P350Y	40 A 100 mA max. 0,1 s	40 A	40 A	6,0	6,0
PURY-P400Y	60 A 100 mA max. 0,1 s	63 A	60 A	10,0	10,0
PURY-P450Y	60 A 100 mA max. 0,1 s	63 A	60 A	10,0	10,0

<sup>1</sup> Fehlerstromschalter muss für invertergesteuerte Geräte geeignet sein (z.B. Mitsubishi NV-C-Serie).

### 10.4 Ausführung der Steuerleitungen

Merkmale	M-NET-Steuerleitungen	Steuerleitungen für ME-Fernbedienungen	Steuerleitungen für MA-Fernbedienungen
Kabeltyp	Abgeschirmtes, 2-adriges Kabel, CVVS, CPEVS oder MVVS	Ummanteltes, 2-adriges Kabel, nicht abgeschirmt, CVV	
Kabelquerschnitt	Mind. 1,5 mm²	0,3 mm² bis 1,5 mm² (0,75 mm² bis 1,5 mm²)	0,3 mm² bis 1,5 mm² (0,75 mm² bis 1,5 mm²)
Bemerkungen	_	Überschreitet die Leitungslänge 10 m gelten die gleichen Anforderungen wie für Steuerleitungen.	max. 200 m

CPEVS: PE-isoliertes und PVC-ummanteltes, abgeschirmtes Kommunikationskabel PVC-isoliertes und PVC-ummanteltes, abgeschirmtes Steuerkabel PV-isoliertes und PVC-ummanteltes, Steuerkabel ohne Abschirmung



<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Kombination aus Fehlerstromschalter mit integrierter Sicherung als Netzschalter ist möglich.

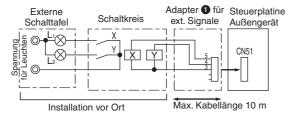
### 10.5 Externe Signale

Verwendete Adapter für externe Signale aus dem Zubehörangebot:

- PAC-SA88HA-E oder erstellt durch geeignete Verdrahtung vor Ort.
- PAC-SE55RA-E oder erstellt durch geeignete Verdrahtung vor Ort.

### **Externe Ausgangssignale**

Betriebssignal (Verdichter) und Störungsmeldung



- Adapter of für Steuerplatine Leuchte L1 meldet eine Störung.
  - Leuchte L2 leuchtet, wenn der Verdichter arbeitet

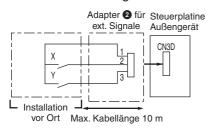
L1: Störungsanzeige

L2: Betriebsanzeige Verdichter

X, Y: Relais (Standard max. 0,9 W, DC 12 V)

### **Externe Eingangssignale**

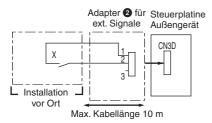
Stufenschaltung des Verdichters: CN3D



### Dip-Schalter SW4-4 ON/EIN

Leistung: ungefähre Werte		X		
ungefäh	re Werte	AUS	EIN	
Y	AUS	100 %	75 %	
	EIN	0 %	50 %	

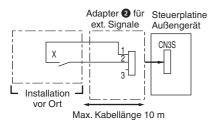
### Nachtbetrieb/Leiselauf\*: CN3D



### Dip-Schalter SW4-4 OFF/AUS

- Nachtbetrieb/Leiselauf: Gesenkter Geräuschpegel durch gesenkte Lüfter- und Verdichterdrehzahl
- Kühlbetrieb: Außentemperatur unter 30 °C (TH6)
- Heizbetrieb: Außentemperatur über 6 °C (TH6)

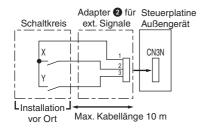
### Schneesensor: CN3S



### X: Relais

- \* In der Betriebsart AUS oder im Thermostatbetrieb wird der Lüftermotor des Außengerätes gestartet, wenn das Relais X schließt.
- X: Relais mit
  - Nennspannung ≥ 15 V DC
  - Nennstrom  $\geq$  0,1A
  - Kleinstmögliche Last ≤ 1 mA (DC)

### Automatischer/Manueller Betriebsartenwechsel: CN3N



Relais X: Umschalter Kühlen/Heizen Relais Y: zum Aktivieren/Deaktivieren von Relais X

X, Y: Relais mit

- Nennspannung ≥ 15 V DC
- Nennstrom ≥ 0,1A
- Kleinstmögliche Last ≤ 1 mA (DC)

### 11 BC-Controller

Die Vorstellung und Beschreibung der BC-Controllern finden Sie, wie auch weitere Informationen zur Anlagengestaltung, im aktuellen Planungshandbuch City Multi.